NAD

T532/T512

DVD / CD / MP3 Player

D Bedienungsanleitung

SICHERHEITSHINWEISE

ACHTUNG : UM DIE GEFAHR VON FEUER ODER STROMSCHLAG ZU VERHINDERN, DIESES GERÄT NICHT REGEN ODER FEUCHTIGKEIT AUSSETZEN.

ACHTUNG
IN DIESEM DVD-RECEIVER WIRD EIN LASERSYSTEM EINGESETZT.

UM DEN SACHGEMÄSSEN GEBRAUCH DIESES PRODUKTES SICHERZUSTELLEN, DIE BEDIENUNGSANLEITUNG AUFMERKSAM DURCHLESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN. IM WARTUNGSFALL EINE AUTORISIERTE SERVICEWERKSTATT AUFSUCHEN - SIEHE SERVICEMASSNAHMEN.

DIE VERWENDUNG VON EINSTELLERN, JUSTIERUNGEN ODER VORGEHENSWEISEN, DIE NICHT IN DIESEM DOKUMENT ANGEGEBEN SIND, KÖNNEN ZU EINER GEFÄHRLICHEN STRAHLUNGSFREISETZUNG FÜHREN.

UM ZU VERHINDERN, DASS SIE DEM LASERSTRAHL DIREKT AUSGESETZT SIND, NICHT VERSUCHEN, DAS GEHÄUSE ZU ÖFFNEN. BEI GEÖFFNETEM GEHÄUSE IST DER LASERSTRAHL SICHTBAR. NICHT IN DEN STRAHL SEHEN.

DAS GERÄT DARF KEINEN TROPFENDEN ODER SPRITZENDEN FLÜSSIGKEITEN AUSGESETZT WERDEN, UND FLÜSSIGKEITSGEFÜLLTE GEGENSTÄNDE WIE Z. B. VASEN DÜRFEN NICHT AUF DAS GERÄT GESTELLT WERDEN.

ACHTUNG : WERDEN ÄNDERUNGEN AN DIESEM GERÄT DURCHGEFÜHRT, DIE VON DER FÜR DIE KOMPATIBILITÄT VERANTWORTLICHEN PARTEI NICHT AUSDRÜCKLICH GENEHMIGT SIND, KANN DER BESITZER DIE BERECHTIGUNG ZUR GERÄTEBENUTZUNG VERLIEREN.

NOTIEREN SIE DIE MODELLNUMMER (SIE KÖNNEN SIE JETZT NOCH SEHEN)
Modell- und Seriennummer Ihres neuen DVD-Players befinden sich hinten am DVD-Player-Gehäuse. Damit Sie diese Nummern zukünftig griffbereit haben, empfehlen wir Ihnen, sie hier aufzuschreiben:

MODELLNR._____
SERIENNR._____

CE

Dieses Gerät wurde in Übereinstimmung mit den Anforderungen gegen Hochfrequenzstörungen der EEC RICHTLINIE 89/336/EEC, 93/68/EEC und 73/23/EEC hergestellt.

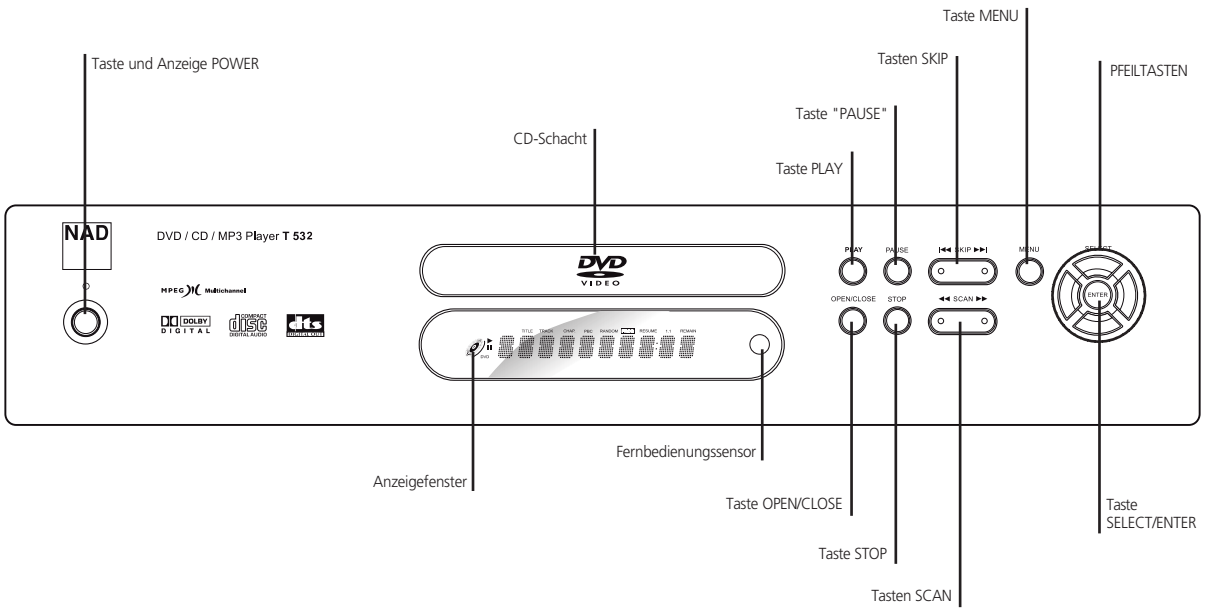
INHALTSVERZEICHNIS

EINFÜHRUNG
Sicherheitshinweise **82**
Inhaltsverzeichnis **83**
Ansicht der Steuerelemente **84-87**
Frontplatte/Anzeigefenster 84
Rückwand 85
Fernbedienung 86
Vorbereiten der Fernbedienung 87
Betrieb mit Fernbedienung 87
Hinweise zu CDs **88**
ANSCHLÜSSE
Anschluss an ein Surroundklang-System. **89-91**
So genießen Sie Klang in Dolby Digital 89
So genießen Sie Klang in Dolby Pro Logic Surround 90
So genießen Sie Klang in 2-Kanal-Digital-Stereo 91
So genießen Sie DTS-Klang 91
Anschluss an eine HiFi-Stereo-Anlage **92**
Anschluss an ein Fernsehgerät **93**
GRUNDEINSTELLUNGEN
Auswählen der Grundeinstellungen **94**
Auswählen der CD-Sprachen **95**
Auswählen von Freigabestufe und Kennwort **96-97**
Auswählen des TV-Bildseitenverhältnisses **98**
Auswählen der Menüsprache **99**
Auswählen des digitalen Audioausgangs **100**
Andere **101**
Sprachentabelle mit Abkürzungen , Ländercode-Tabelle **102**
STANDARDBETRIEB
Standard-Wiedergabe **103-104**
Spezial-Wiedergabe **105-106**
Standbild 105
Einzelbild 105
Überspringen von Kapiteln oder Titeln (vorwärts/rückwärts) 105
Schnelle Suche (Scan) 106
Zeitlupe 106
BETRIEB ÜBER GUI-MENÜSYMBOLE (GUI = GRAPHICAL USER INTERFACE)
Allgemeine Information über GUI-Menüsymbole **107**
Detaillierte Beschreibung aller GUI-Menüsymbole **108**
ERWEITERTER BETRIEB
Das Titelmenü **109**
Das DVD-Menü **109**
Speichern der Einstellungen für abgespielte DVDs **110**
Ändern der Untertitel-Sprache **111**
Ändern der Tonspur-Sprache **111**
Umschalten des Aufnahmewinkels **112**
Erzeugen eines 3D-Surround-Effektes **112**
Repeat-Play (Wiederholen der Wiedergabe) **113**
Speichern von Wiedergabe-Markierungen **114**
Zoom-Funktion **115**
Random-Play (Zufällige Wiedergabe) **115**
Programmierte Wiedergabe **116**
MP3-Wiedergabe **117-118**
REFERENZ
CD-Anforderungen/Copyright-Information **119**
Bevor Sie den Reparaturdienst rufen **120**
Technische Daten **121**

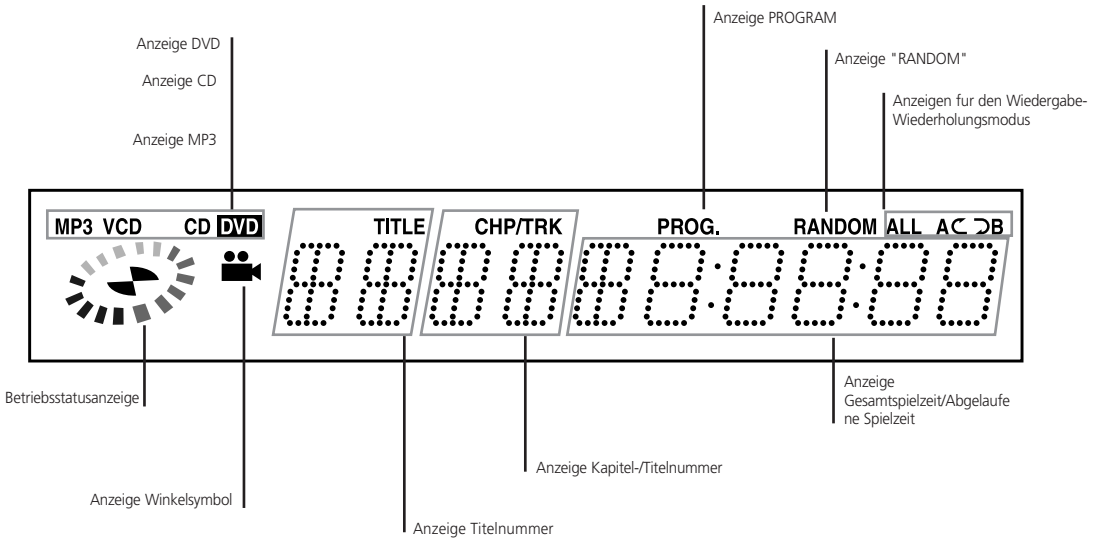
D

ANSICHT DER STEUERELEMENTE

FRONTPLATTE



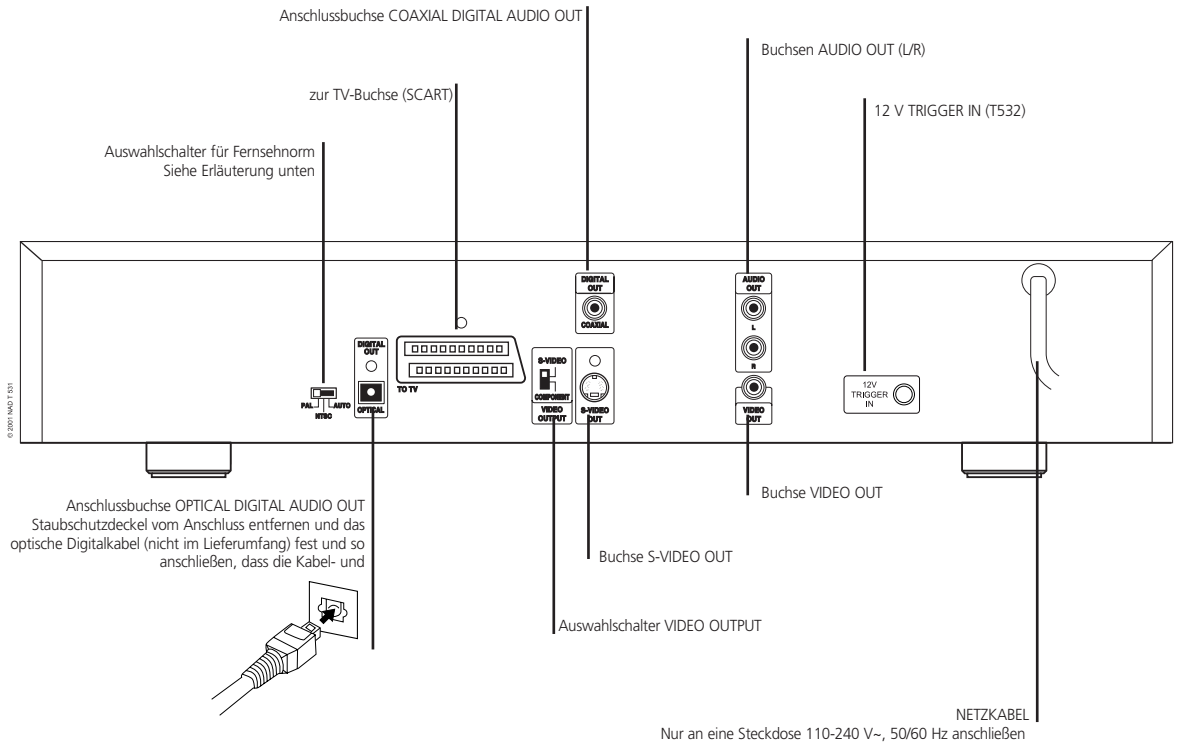
ANZEIGEFENSTER



D

ANSICHT DER STEUERELEMENTE

RÜCKWAND



AUSWAHL DER FERNSEHNORM

Durch Ändern der Fernsehnorm-Einstellung auf das entsprechende System können Sie NTSC- und PAL-DVDs genießen.
Wenn Sie versuchen, PAL-DVDs mit einem NTSC-Fernsehgerät abzuspielen, wird die DVD nicht wiedergegeben.
Wenn die aktuelle Fernsehnorm-Einstellung nicht mit dem System Ihres Fernsehgerätes übereinstimmt, kann kein normales Farbbild angezeigt werden.
Stellen Sie die Fernsehnorm mit diesem Schalter nur bei ausgeschaltetem Gerät ein.
Wenn Sie NTSC-DVDs mit einem PAL-Fernsehgerät abspielen, erzeugen manche DVDs schwarze Balken im oberen und unteren Bildschirmbereich.

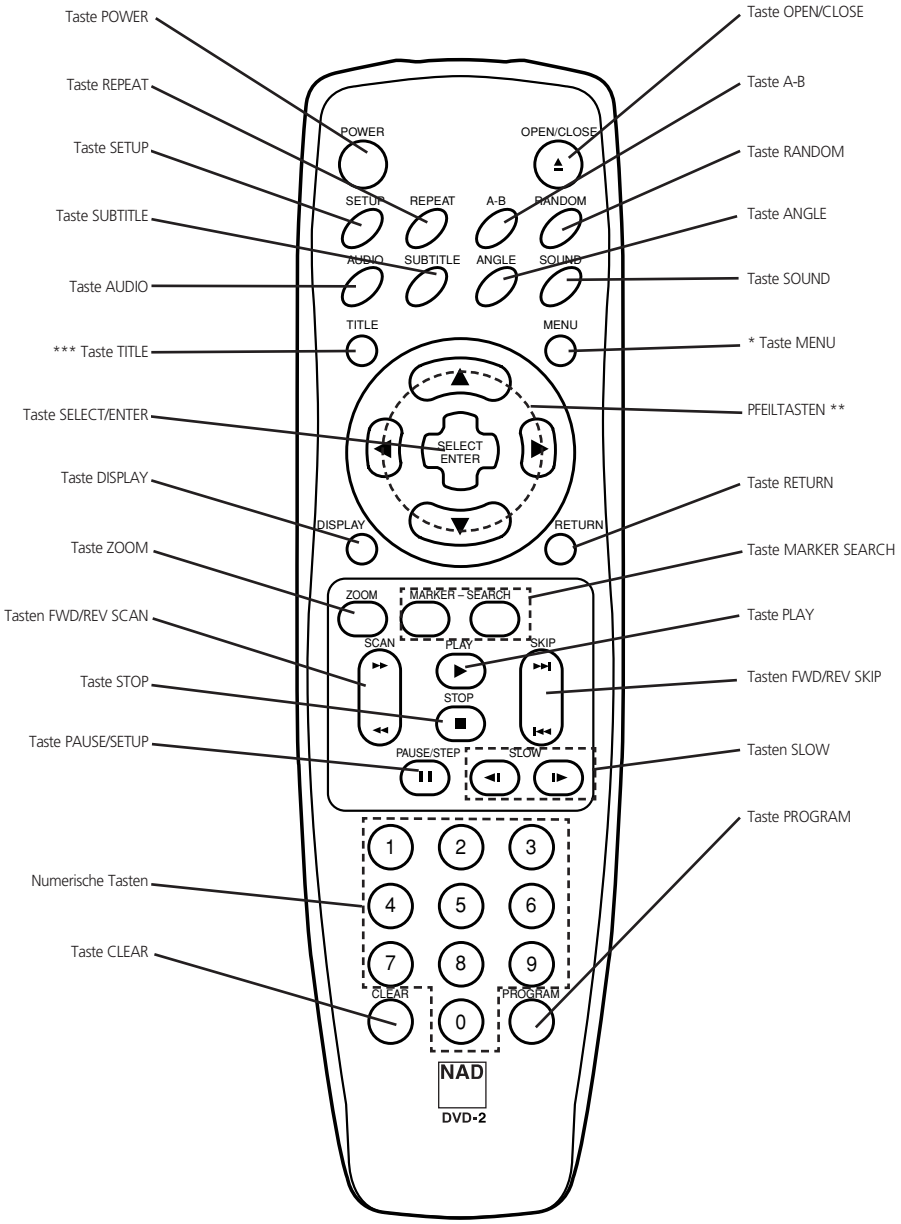
Stellung des Fernsehnorm-Auswahlschalters	Angeschlossenes Fernsehgerät	Geeignete DVD
PAL	PAL	NTSC/PAL-DVD
NTSC	NTSC	NTSC-DVD
AUTO	MULTISYSTEM-FERNSEHGERÄTE	NTSC/PAL-DVD

D

ANSICHT DER STEUERELEMENTE

FERNBEDIENUNG

Für jede Fernbedienungsfunktion finden Sie eine Anleitung im entsprechenden Abschnitt der Bedienungsanleitung.



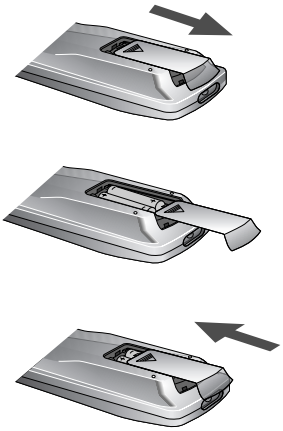
*** TASTE MENU**
Verwenden Sie die Taste MENU zur Anzeige des Menübildschirms von DVD-Video-Disks. Wie Sie einen Menübildschirm bedienen, finden Sie in "Das DVD-Menü" auf Seite 109.

**** RICHTUNGS-PFEILTASTEN**
(„auf", „ab", „links", „rechts") zum Markieren einer Auswahl in einem GUI-, DVD-Titel- und Menübildschirm.

***** TASTE TITLE**
Verwenden Sie die Taste TITLE zur Anzeige des Titelbildschirms von DVD-Video-Disks. Wie Sie einen Menübildschirm bedienen, finden Sie in "Das Titelmenü" auf Seite 109.

VORBEREITEN DER FERNBEDIENUNG

Damit Sie die Fernbedienung für den DVD-Player verwenden können, müssen Sie zuerst die Batterien einlegen.



1 Batteriefachdeckel öffnen.

2 Batterien einlegen (AAA-Typ).

- Achten Sie darauf, dass + und - der Batterien mit den Kennzeichnungen im Innern des Batteriefachs übereinstimmen.

3 Deckel schließen.

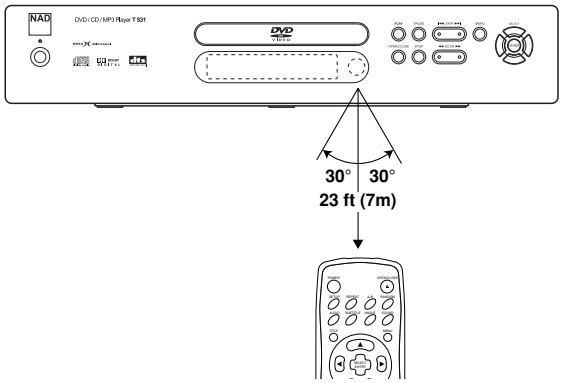
HINWEISE ZU BATTERIEN

- *Unsachgemäßer Batteriegebrauch kann zu Auslaufen der Batterien und Korrosion führen.*
- *Zur sachgemäßen Bedienung der Fernbedienung folgen Sie der Anleitung.*
- *Batterien nicht mit falscher Polung in die Fernbedienung einlegen.*
- *Die Batterien nicht laden, erhitzen, öffnen oder kurzschließen.*
- *Die Batterien nicht ins Feuer werfen.*
- *Vollständig entladene oder schwache Batterien nicht in der Fernbedienung lassen.*
- *Verschiedene oder alte und neue Batterien nicht zusammen verwenden.*
- *Wird die Fernbedienung längere Zeit nicht verwendet, zur Vermeidung möglicher Schäden durch Batteriekorrosion die Batterien herausnehmen.*
- *Wenn die Fernbedienung nicht mehr einwandfrei funktioniert, oder die Reichweite nachlässt, alle Batterien mit neuen ersetzen.*
- *Wenn Batterien ausgelaufen sind, das Batteriefach von Batterieflüssigkeit säubern und neue Batterien einlegen.*
- *Bei normalem Gebrauch halten Batterien ca. 1 Jahr.*

BETRIEB MIT FERNBEDIENUNG

In diesem Abschnitt zeigen wir Ihnen, wie Sie die Fernbedienung verwenden können.

Richten Sie die Fernbedienung auf den Fernbedienungssensor und drücken Sie eine Taste.



Entfernung : ca. 7 m vom Fernbedienungssensor.
Winkel: ca. 30° in jeder Richtung vom Fernbedienungssensor.

- *Vermeiden Sie starken und direkten Lichteinfall von Sonnenlicht oder elektrischer Beleuchtung auf den Fernbedienungssensor des DVD-Players. Der DVD-Player kann in solchen Fällen nicht mehr mit der Fernbedienung betrieben werden.*

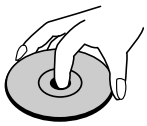
HINWEISE ZUR FERNBEDIENUNG

- *Die Fernbedienung direkt auf den Fernbedienungssensor des DVD-Players richten.*
- *Die Fernbedienung nicht stoßen oder fallen lassen.*
- *Die Fernbedienung nicht in der Nähe von extremer Hitze oder Feuchtigkeit liegen lassen.*
- *Kein Wasser auf die Fernbedienung schütten oder nasse Gegenstände darauf legen.*
- *Die Fernbedienung nicht auseinandernehmen.*

D

HINWEISE ZU CDS

In diesem Abschnitt wird gezeigt, wie Sie CDs behandeln, reinigen und aufbewahren sollten.

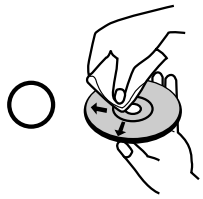


HANDHABUNG VON CDS

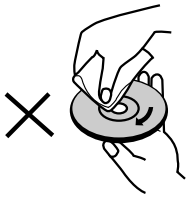
- Die Abspielseite einer CD nicht berühren.

- CDs nicht mit Papier oder Klebeband bekleben.

REINIGEN VON CDS



- Fingerabdrücke und Staub auf einer CD verursachen Bild- und Tonstörungen. CDs mit einem weichen Tuch von der Mitte nach außen abwischen und immer sauber halten.
- Wenn sich der Schmutz nicht mit einem weichen Tuch entfernen lässt, die CD leicht mit einem angefeuchteten, weichen Tuch abwischen und danach mit einem trockenen Tuch trocken wischen.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Verdünnung, Benzol oder handelsübliche Reinigungs- oder Antistatik-Sprays für Vinyl-LPs. Sie könnten die CD beschädigen.



AUFBEWAHREN VON CDS

- CDs nicht an Orten aufbewahren, wo sie direktem Sonnenlicht oder Hitzequellen ausgesetzt sind.
- CDs nicht an Orten mit Feuchtigkeit oder Staub wie z. B. Badezimmer oder neben einem Befeuchter aufbewahren.
- CDs senkrecht in der Box aufbewahren. Wenn CDs ohne Box gestapelt oder Gegenstände darauf gelegt werden, können sie sich verziehen.

HINWEISE ZU DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG

In dieser Bedienungsanleitung werden die Standardfunktionen dieses DVD-Players erklärt.
Manche DVD-Video-CDs können Funktionen haben, die nicht in dieser Bedienungsanleitung behandelt werden. Sie können deshalb Anleitungen enthalten, die von dieser Bedienungsanleitung abweichen oder darüber hinausgehen. Folgen Sie in diesem Falle den Anleitungen, die am Bildschirm angezeigt werden oder auf der Packung stehen.
Während des Abspielens kann " ⃠ " am Bildschirm erscheinen. Dieses Symbol bedeutet, dass die in der Bedienungsanleitung erläuterte Funktion auf der aktuellen DVD/Video-CD nicht verfügbar ist.

D

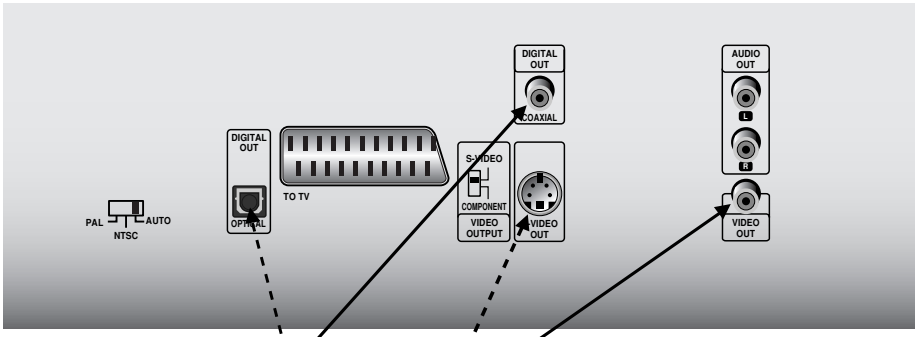
ANSCHLUSS AN EIN SURROUNDKLANG-SYSTEM

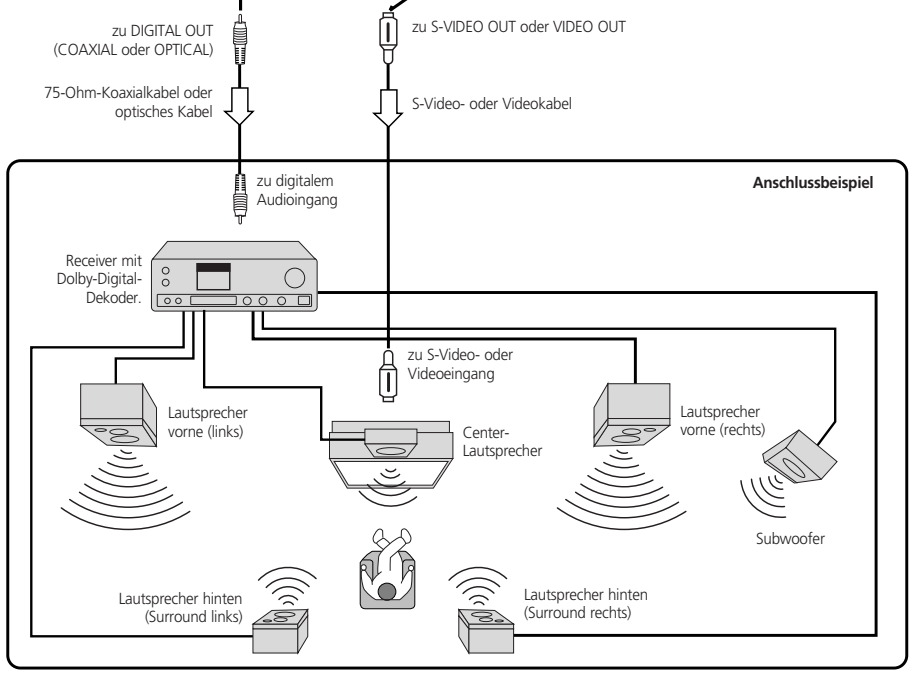
SO GENIEßEN SIE KLANG IN DOLBY DIGITAL

Sie können den erstklassigen dynamischen Klang von Dolby Digital, Dolby Pro Logic und 2-Kanal-Digital-Stereo genießen.

DOLBY DIGITAL

Dolby Digital ist die in Kinos mit den neuesten Filmen verwendete Surround-Klangtechnik, die jetzt auch für die realistische Klangreproduktion im Wohnzimmer verfügbar ist. Diesen realistischen Klang bei DVDs mit Spielfilmen oder Live-Konzerten können Sie genießen, wenn Sie den DVD-Player an einen 5.1-Kanal-Verstärker mit Dolby-Digital-Dekoder oder Dolby-Digital-Prozessor anschließen.





Um mit diesem DVD-Player den Klang in Dolby Digital genießen zu können, benötigen Sie folgendes:

- DVD aufgezeichnet in Dolby Digital 5.1
- 5,1-Kanal-Verstärker mit Dolby-Digital-Dekoder, oder ein Dolby-Digital-Prozessor und Endverstärker
- 5 Lautsprecher und 1 Subwoofer.

So genießen Sie Klang in Dolby Digital:

Im Menü SETUP muss Dolby Digital eingestellt werden.

- *Nehmen Sie ebenfalls die Bedienungsanleitungen der anderen Geräte zur Hand.*
- *Wenn Sie den DVD-Player an andere Geräte anschließen, schalten Sie den Netzschalter aus und ziehen Sie bei allen Geräten die Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Verbindungen herstellen.*
- *Der Tonausgang des DVD-Players hat einen weiten Dynamikumfang. Achten Sie darauf, den Receiver auf eine mäßige Lautstärke einzustellen. Andernfalls könnten bei einem plötzlichen Lautstärkeanstieg die Lautsprecher beschädigt werden.*
- *Schalten Sie den Receiver vor dem Einstecken des DVD-Player-Netzkabels aus. Wenn der Receiver dabei eingeschaltet ist, könnten die Lautsprecher beschädigt werden.*

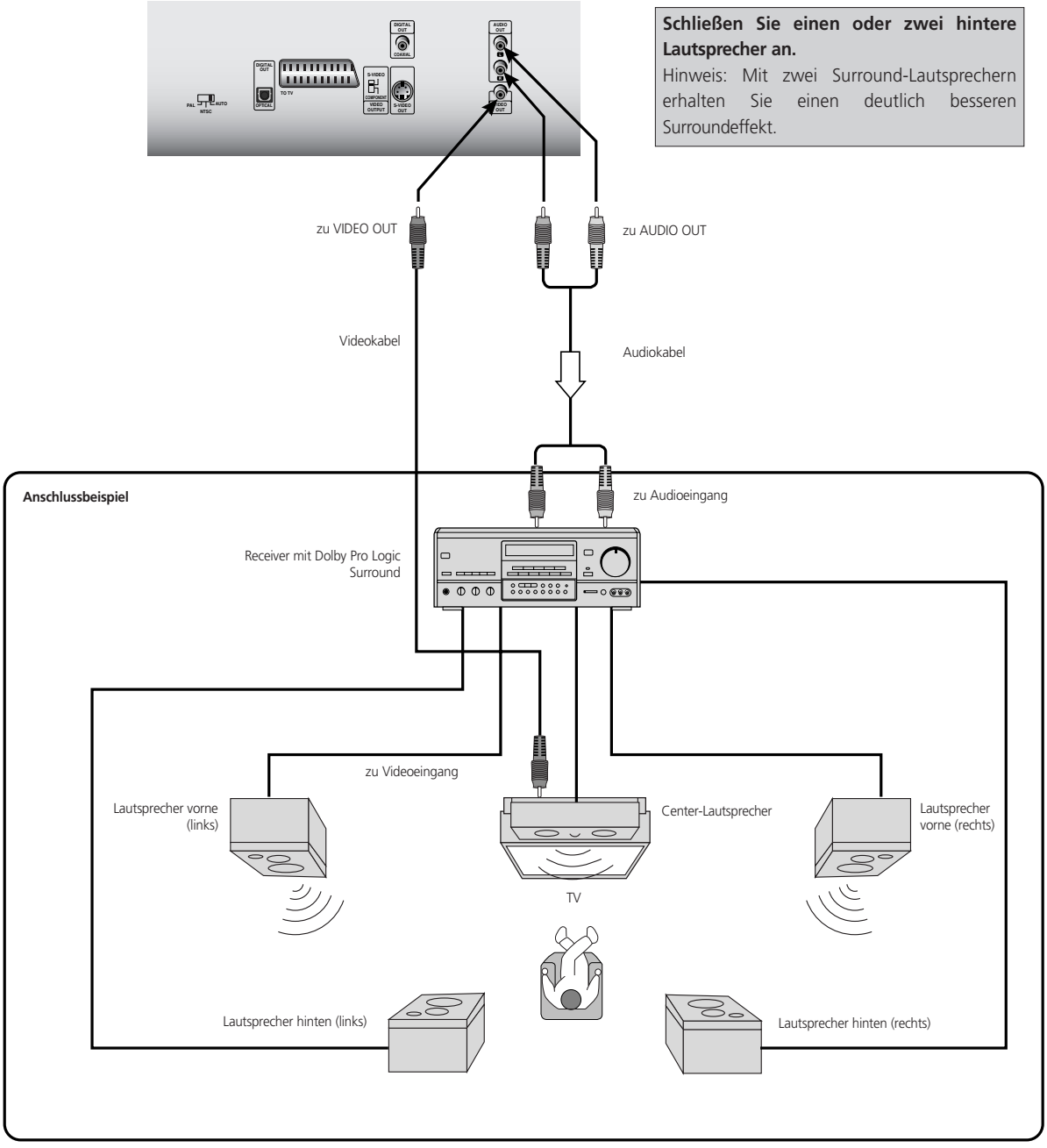
D

Hergestellt mit Lizenz der Dolby Laboratories.
Dolby, Pro Logic und das Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen der Dolby Laboratories. Vertrauliche, unveröffentlichte Arbeit. Copyright 1992-1997 Dolby Laboratories. Alle Rechte vorbehalten.

ANSCHLUSS AN EIN SURROUNDKLANG-SYSTEM

SO GENIEßEN SIE KLANG IN DOLBY PRO LOGIC SURROUND

Falls Ihr A/V-Receiver mit einem Dolby-Pro-Logic-Dekoder ausgestattet ist, siehe folgendes Anschlussbild.



RECEIVER MIT DOLBY DIGITAL

Verbinden Sie die Geräte so, wie in „So genießen Sie Klang in Dolby Digital" auf der vorhergehenden Seite beschrieben. Stellen Sie den Receiver dem Benutzerhandbuch des Receivers entsprechend ein, damit Sie den Klang in Dolby Pro Logic Surround genießen können.

ACHTUNG

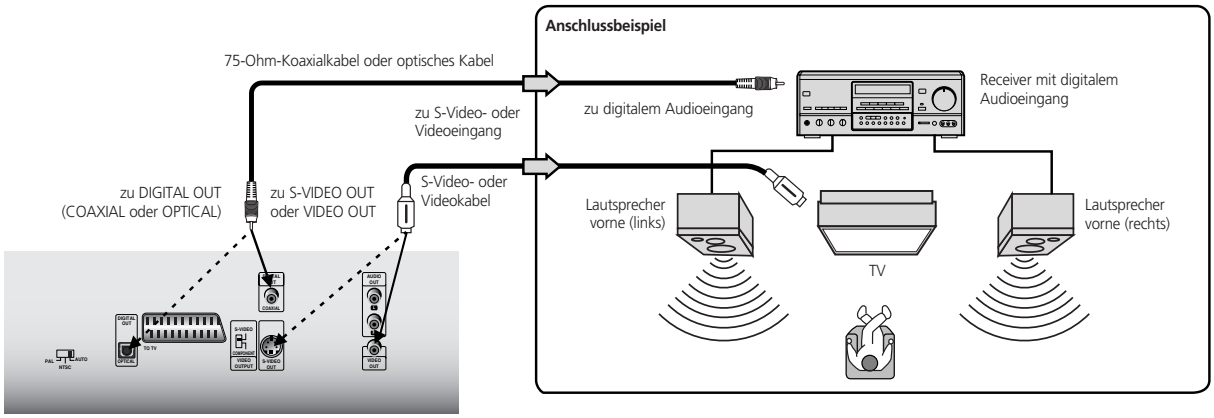
Stellen Sie den digitalen Audioausgang des DVD-Players nur dann auf Dolby Digital ein, wenn Sie die Buchse DIGITAL OUT mit einem AV-Dekoder mit Dolby-Digital-Dekodierung verbinden. Eine zu hohe Lautstärke kann zu Gehör- oder Lautsprecherschäden führen (siehe „Einstellen des digitalen Audioausgangs" auf Seite 100).

D

ANSCHLUSS AN EIN SURROUNDKLANG-SYSTEM

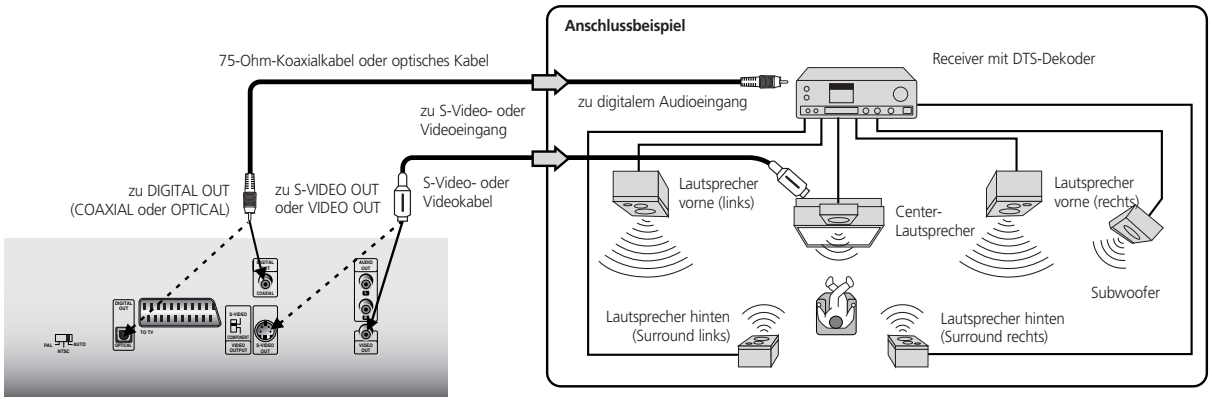
SO GENIEßEN SIE KLANG IN 2-KANAL-DIGITAL-STEREO

In den Genuß des dynamischen Klanges von 2-Kanal-Digital-Stereo kommen Sie, wenn Sie den DVD-Player mit einem Receiver verbinden, der mit einem digitalen Audioeingang und Lautsprechersystem (rechte und linke, vordere Lautsprecher) ausgestattet ist.



SO GENIEßEN SIE DTS-KLANG

Ihr A/V-Receiver oder Prozessor muss mit einem DTS-Dekoder ausgestattet sein.
Der digitale Ausgang (siehe "Einstellen des digitalen Audioausgangs" auf Seite 100) muss auf „Stream" eingestellt werden.
Die CD muss eine DTS-Tonspur haben.

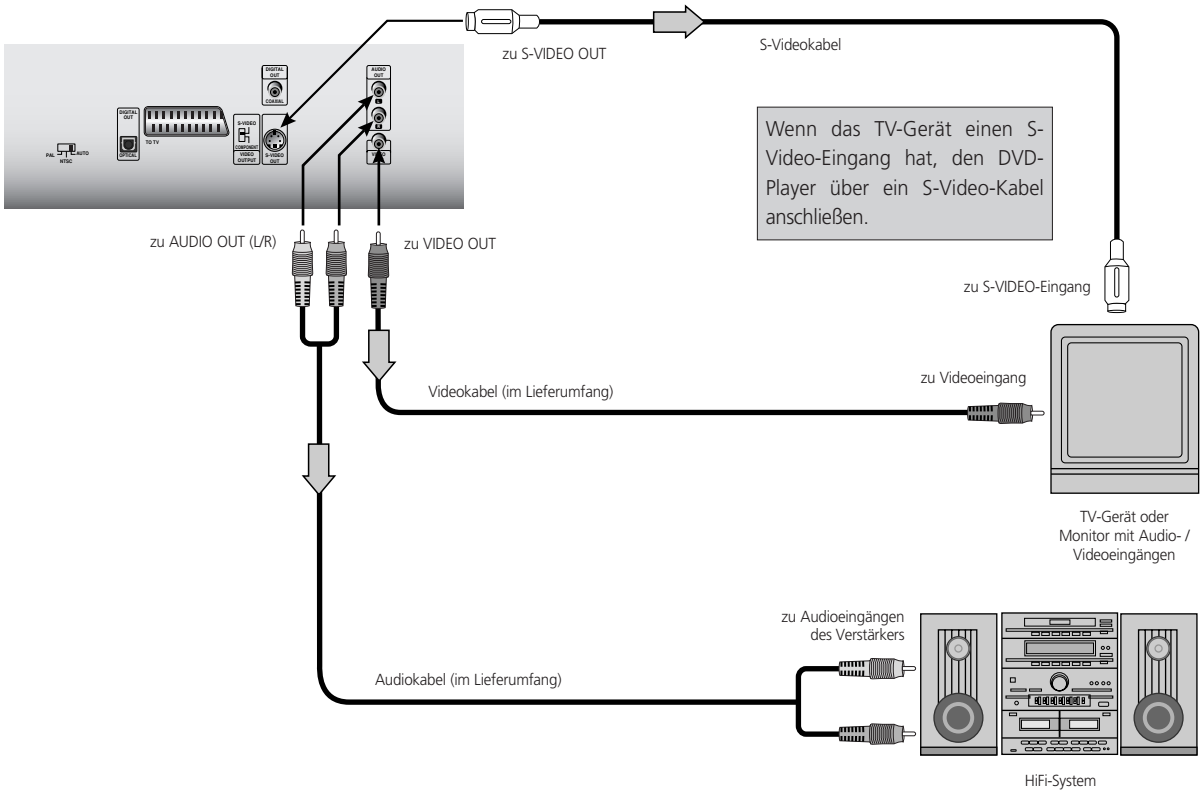


- *Nehmen Sie ebenfalls die Bedienungsanleitung des Receivers zur Hand.*
- *Wenn Sie den DVD-Player an andere Geräte anschließen, schalten Sie den Netzschalter aus und ziehen Sie bei allen Geräten die Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Verbindungen herstellen.*
- *Der Tonausgang des DVD-Players hat einen weiten Dynamikumfang. Achten Sie darauf, den Receiver auf eine mäßige Lautstärke einzustellen. Andernfalls könnten bei einem plötzlichen Lautstärkeanstieg die Lautsprecher beschädigt werden.*
- *Schalten Sie den Receiver vor dem Ein- oder Ausstecken des DVD-Player-Netzkabels aus. Wenn der Receiver dabei eingeschaltet ist, könnten die Lautsprecher beschädigt werden.*

D

DTS und DTS Digital Out sind Warenzeichen von Digital Theater Systems, Inc.

ANSCHLUSS AN EINE HIFI-STEREO-ANLAGE

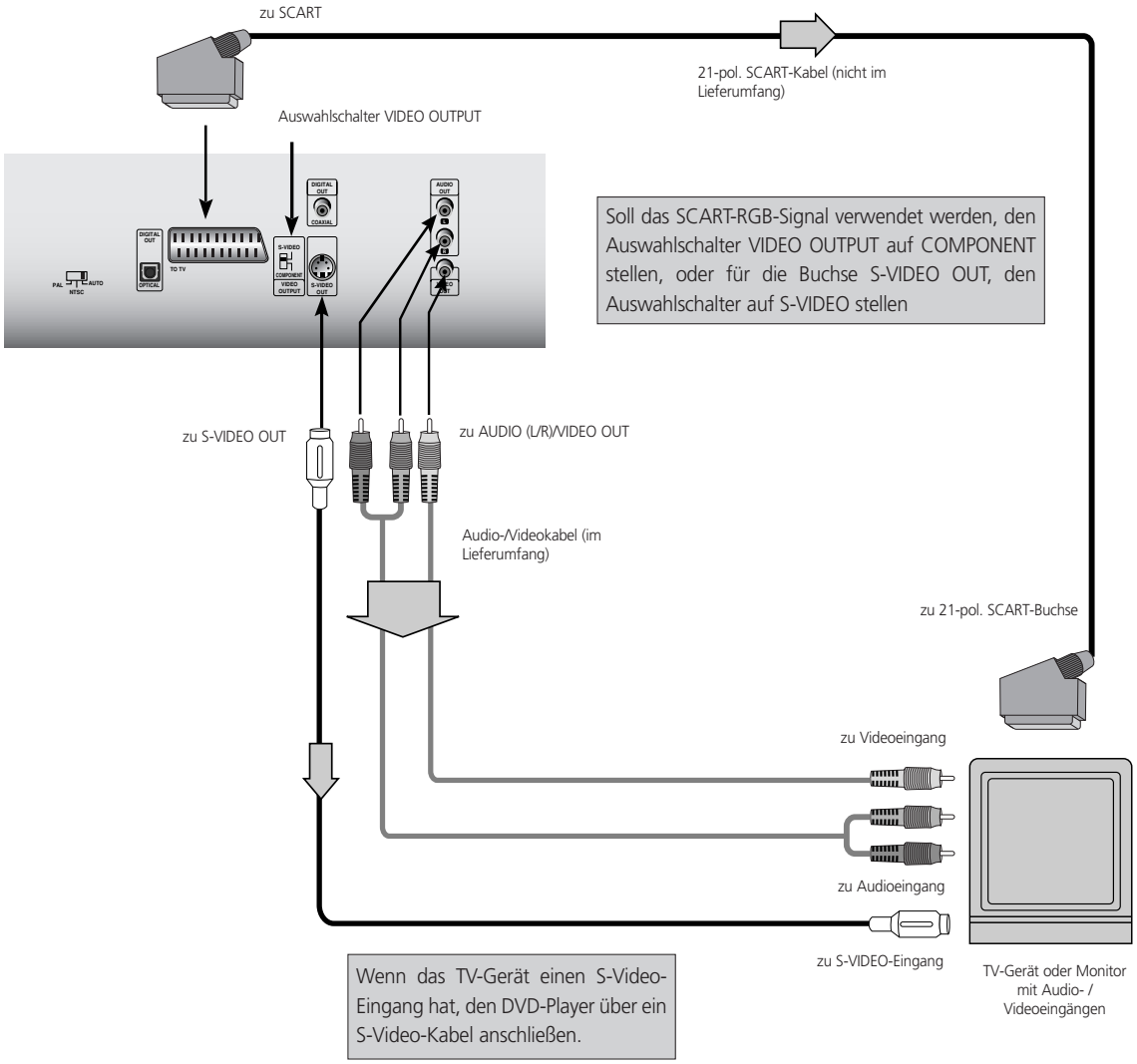


- *Nehmen Sie ebenfalls die Bedienungsanleitung der HiFi-Anlage zur Hand.*
- *Wenn Sie den DVD-Player an andere Geräte anschließen, schalten Sie den Netzschalter aus und ziehen Sie bei allen Geräten die Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Verbindungen herstellen.*
- *Wenn Sie den DVD-Player in der Nähe eines Tuners oder Radiogerätes aufstellen, kann die Wiedergabe des Radioempfangs gestört werden. Stellen Sie in diesem Fall den DVD-Player nicht in der Nähe eines Tuners oder Radios auf.*
- *Der Tonausgang des DVD-Players hat einen weiten Dynamikumfang. Achten Sie darauf, den Receiver auf eine mäßige Lautstärke einzustellen. Andernfalls könnten bei einem plötzlichen Lautstärkeanstieg die Lautsprecher beschädigt werden.*
- *Schalten Sie den Receiver vor dem Ein- oder Ausstecken des DVD-Player-Netzkabels aus. Wenn der Receiver dabei eingeschaltet ist, könnten die Lautsprecher beschädigt werden.*

ACHTUNG

Stellen Sie den digitalen Audioausgang des DVD-Players nur dann auf Dolby Digital ein, wenn Sie die Buchse DIGITAL OUT mit einem AV-Dekoder mit Dolby-Digital-Dekodierung verbinden. Eine zu hohe Lautstärke kann zu Gehör- oder Lautsprecherschäden führen (siehe „Einstellen des digitalen Audioausgangs" auf Seite 100).

ANSCHLUSS AN EIN FERNSEHGERÄT


zu SCART
21-pol. SCART-Kabel (nicht im Lieferumfang)
Auswahlschalter VIDEO OUTPUT
Soll das SCART-RGB-Signal verwendet werden, den Auswahlschalter VIDEO OUTPUT auf COMPONENT stellen, oder für die Buchse S-VIDEO OUT, den Auswahlschalter auf S-VIDEO stellen
zu S-VIDEO OUT
zu AUDIO (L/R)/VIDEO OUT
Audio-/Videokabel (im Lieferumfang)
zu 21-pol. SCART-Buchse
zu Videoeingang
zu Audioeingang
zu S-VIDEO-Eingang
TV-Gerät oder Monitor mit Audio- / Videoeingängen
Wenn das TV-Gerät einen S-Video-Eingang hat, den DVD-Player über ein S-Video-Kabel anschließen.

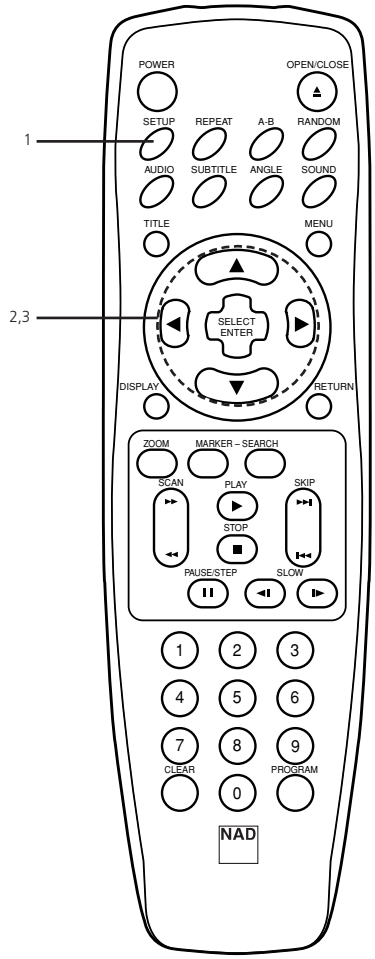
- *Nehmen Sie ebenfalls die Bedienungsanleitung des Fernsehgerätes zur Hand.*
- *Wenn Sie den DVD-Player an das TV-Gerät anschließen, schalten Sie den Netzschalter aus und ziehen Sie bei beiden Geräten die Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Verbindungen herstellen.*
- *Schließen Sie den DVD-Player direkt an das Fernsehgerät an. Wenn Sie den DVD-Player an einen Videorekorder anschließen, wird das Bild durch den Kopierschutz von DVDs bei der Wiedergabe verzerrt.*
- *Falls das Fernsehgerät ein RGB-Signal reagiert, wird das RGB-Signal automatisch im Fernsehgerät ausgewählt (nur bei Stellung COMPONENT des Schalters VIDEO OUTPUT auf der Rückwand).*

ACHTUNG

Stellen Sie den digitalen Audioausgang des DVD-Players nur dann auf Dolby Digital ein, wenn Sie die Buchse DIGITAL OUT mit einem AV-Dekoder mit Dolby-Digital-Dekodierung verbinden. Eine zu hohe Lautstärke kann zu Gehör- oder Lautsprecherschäden führen (siehe „Einstellen des digitalen Audioausgangs" auf Seite 100).

D

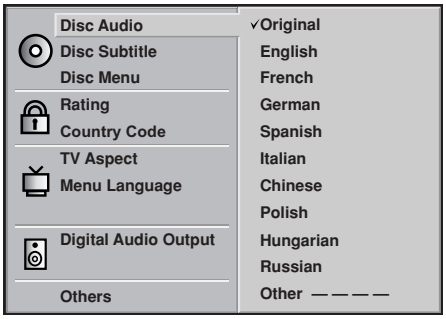
AUSWÄHLEN DER GRUNDEINSTELLUNGEN



Wenn die Grundeinstellungen einmal eingegeben sind, kann der DVD-Player immer mit denselben Einstellungen betrieben werden (besonders bei DVDs). Die Einstellungen werden bis zu ihrer Änderung im Speicher gehalten und bleiben auch nach dem Ausschalten des Gerätes erhalten.

AUSWÄHLEN DER GRUNDEINSTELLUNGEN

1 SETUP drücken im Stop- oder Wiedergabe-Modus. Das SETUP-Menü wird angezeigt.



2 Mit den Tasten ▲/▼ den gewünschten Menüpunkt auswählen. Am Bildschirm werden aktuelle und alternative Einstellungen des ausgewählten Menüpunktes angezeigt.

- DVD-Sprache (siehe Seite 95)
- DVD-Untertitel (siehe Seite 95)
- DVD-Menüsprache (siehe Seite 95)
- Freigabestufe (siehe Seite 96)
- Kennwort (siehe Seite 97)
- TV-Bildseitenverhältnis (siehe Seite 98)
- Menüsprache (siehe Seite 99)
- Digitaler Audio-Ausgang (siehe Seite 100)
- Andere (siehe Seite 101)

3 ▶ und danach ▲/▼ drücken, um die gewünschte Einstellung auszuwählen und anschließend SELECT/ENTER drücken. Bei manchen Menüpunkten sind weitere Schritte erforderlich. (Siehe entsprechende Seite)

Wird eine alternative Einstellung gewählt, kehrt die Anzeige zum Grundeinstellungsfenster zurück.

Zum Beenden des SETUP-Menüs
SETUP, RETURN oder PLAY drücken.

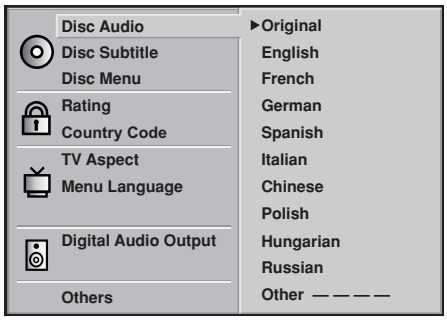
D

AUSWÄHLEN DER DVD-SPRACHE

Mit dieser Funktion können Sie die Sprache für Ton, Untertitel und Titel- oder DVD-Menüs jeder abzuspielenden DVD einstellen.

Bei der Wiedergabe einer Video-DVD zeigt der DVD-Player automatisch die voreingestellte Untertitelsprache an, sofern diese in der DVD enthalten ist.

1 Im Setup-Menü mit ▲/▼ „DVD-Sprache" auswählen und ▶ drücken.

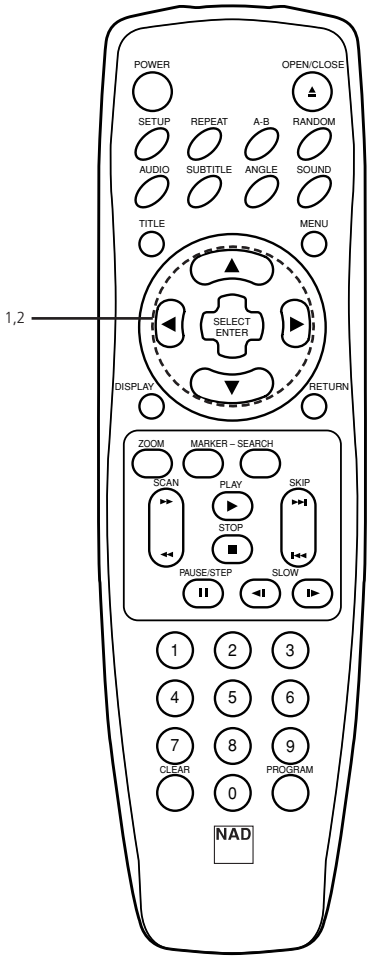


2 Mit ▲/▼ die gewünschte Sprache auswählen und anschließend SELECT/ENTER drücken.

Original : Die Originalsprache jeder DVD wird ausgewählt.
Englisch : Englisch wird ausgewählt.
Andere : Andere Sprachen können ausgewählt werden. Geben Sie dazu den 4-stelligen Sprachcode ein. (Siehe Sprachcodes auf Seite 102. Bei Eingabe eines falschen Sprachcodes CLEAR drücken.)

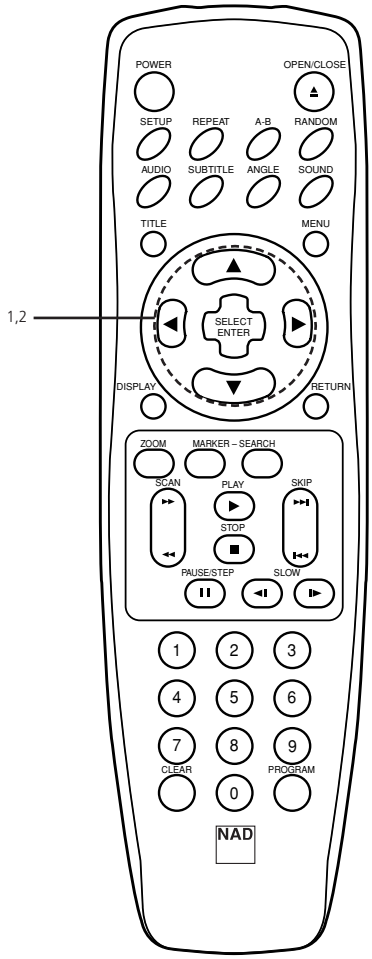
„DVD-Untertitel" und „DVD-Menü" werden in derselben Weise eingestellt.

- *Wenn die ausgewählte Sprache nicht auf der DVD vorhanden ist, wird die bei jeder DVD festgelegte Originalsprache eingestellt.*



D

AUSWÄHLEN VON FREIGABESTUFE UND KENNWORT

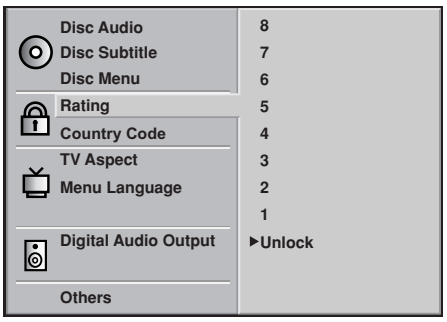


Mit dieser Funktion soll das Abspielen von DVDs verhindert werden, die für Kinder nicht geeignet sind.

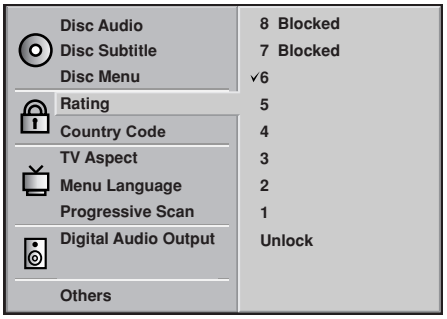
- Manche DVDs enthalten Freigabestufen, mit denen Eltern bestimmte Szenen entfernen oder Kinder daran hindern können, die DVD abzuspielen. DVD-Player sind mit einem Kennwortschutz ausgerüstet, der Kinder daran hindern soll, diese Stufen zu verändern.

EINSTELLEN DER FREIGABESTUFE (NUR DVD)

1 Im Setup-Menü mit ▲/▼ „Freigabestufe" auswählen und ▶ drücken.



2 Mit ▲/▼ die gewünschte Stufe auswählen und anschließend SELECT/ENTER drücken.



Es können keine Video-DVDs mit einer höheren Freigabestufe als der eingestellten abgespielt werden, es sei denn, die Freigabestufe wird gelöscht (Kindersicherung).
Wenn Sie z. B. „Stufe 7" einstellen, werden DVDs mit einer höheren Freigabestufe als „Stufe 7" gesperrt und nicht abgespielt.

Die Stufen der Kindersicherung entsprechen den Einstufungen von Spielfilmen in den USA.

Stufe 7: NC-17 Stufe 6: R Stufe 4: PG 13
Stufe 3: PG Stufe 1: G

Manche Titel passen nicht in das oben beschriebene Freigabeschema.

Ändern Sie die Stufe und geben ein Kennwort ein, wird die Wiedergabe aller DVDs mit höheren Freigabestufen als der eingegebenen gesperrt, wenn das gültige Kennwort nicht wieder eingegeben wird. Beispiel: Wenn Sie die Freigabestufe auf „5" einstellen, können mit dem DVD-Player keine DVDs mit den Freigabestufen „6", „7" oder „8" abgespielt werden, wenn auf der Fernbedienung nicht das richtige Kennwort eingegeben wird.

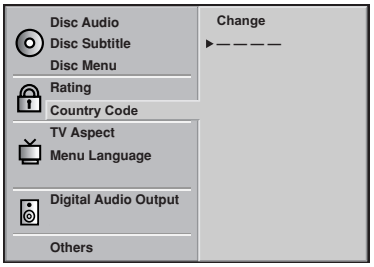
D

AUSWÄHLEN VON FREIGABESTUFE UND KENNWORT

EINSTELLEN DES KENNWORTES (NUR DVD)

Wenn die Freigabestufe „7" oder niedriger eingestellt wird, können DVDs mit höheren Freigabestufen nur über die Eingabe eines 4-stelligen Kennworts abgespielt werden.

1 Im Setup-Menü mit ▲/▼ „Kennwort" auswählen und ▶ drücken.



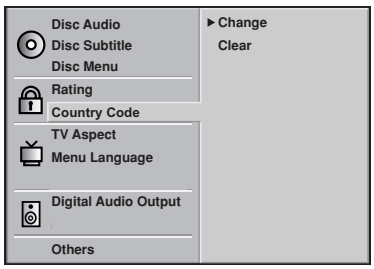
2 4-stelliges Kennwort eingeben und SELECT/ENTER drücken.
Beispiel: 1234
Vergessen Sie Ihr Kennwort nicht.

3 4-stelliges Kennwort erneut eingeben und SELECT/ENTER drücken. Einstellung ist beendet.

- Die Freigabestufen sind gesperrt. Alle DVDs mit einer höheren Freigabestufe als die der Einstellung können nur mit vorheriger Eingabe eines gültigen Kennworts abgespielt werden.

ÄNDERN/LÖSCHEN EINES GESPEICHERTEN KENNWORTES

1 Im Setup-Menü mit ▲/▼ „Kennwort" auswählen und ▶ drücken.



2 Kennwort eingeben und SELECT/ENTER drücken.

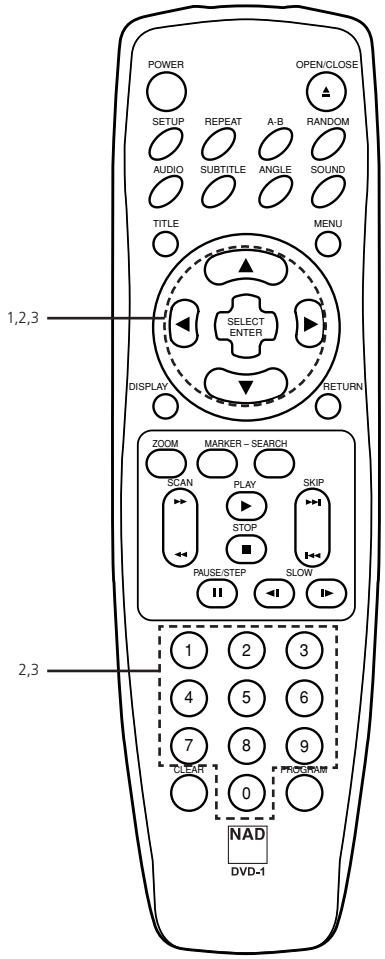
3 Zum Ändern oder Löschen des Kennwortes ▲/▼ drücken, um „Ändern" oder „Löschen" auszuwählen und anschließend SELECT/ENTER drücken. Zur Änderung der Freigabestufe oder des Kennworts die Schritte auf Seite 96-97 erneut ausführen.

LÖSCHEN DES 4-STELLIGEN KENNWORTES

Wenn Sie Ihr Kennwort vergessen haben, können Sie mit den folgenden Schritten das aktuelle Kennwort löschen.

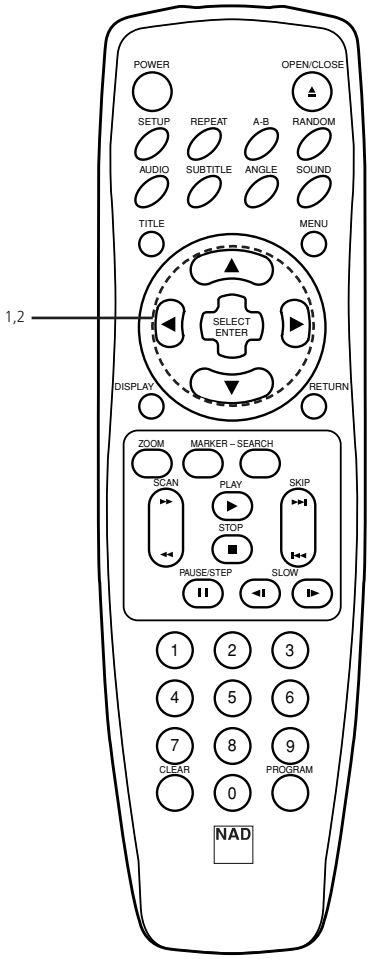
Im SETUP-Menü

1 Mit der Taste ▲/▼ den Menüpunkt „Kennwort" auswählen.
2 6-stellige Zahl "210499" eingeben und SELECT/ENTER drücken.
Das 4-stellige Kennwort ist damit gelöscht.
3 Neues Kennwort eingeben. Siehe Abschnitt "Kennwort einstellen" auf der gegenüberliegenden Seite.



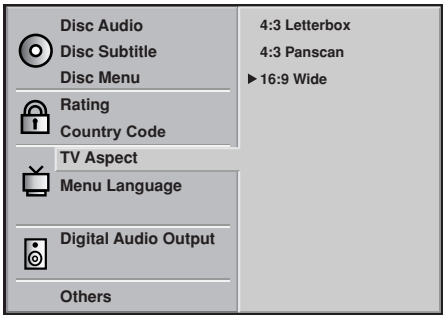
D

AUSWÄHLEN DES TV-BILDSEITENVERHÄLTNISSES

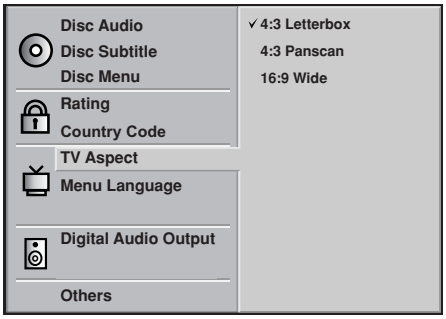


Stellen Sie das Ihrem Fernsehgerät entsprechende Bildformat ein: konventionelle Bildgröße (4:3) oder Breitbild (16:9).

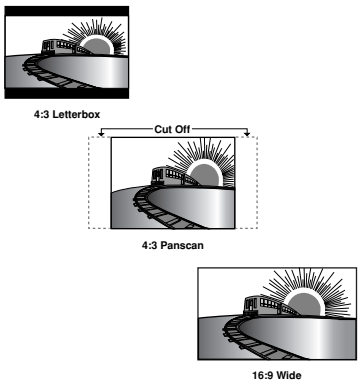
1 Im Setup-Menü mit ▲/▼ „TV-Bildseitenverhältnis" auswählen und ▶ drücken.



2 Mit ▲/▼ das gewünschte Seitenverhältnis auswählen und anschließend SELECT/ENTER drücken.



4:3 Letterbox : Videomaterial, das nicht mit „Pan & Scan" formatiert worden ist (Cinemascope), wird mit schwarzen Streifen am oberen und unteren Bildschirmrand wiedergegeben.
4:3 Panscan : Wählen Sie dieses Format, wenn ein Standard-Fernsehgerät angeschlossen ist. Videomaterial, das mit „Pan & Scan" formatiert worden ist, wird in diesem Format wiedergegeben (linker und rechter Rand werden abgeschnitten).
16:9 Wide : Wählen Sie dieses Format, wenn ein Fernseher mit 16:9-Breitbild angeschlossen ist. Das Bild wird in voller Größe wiedergegeben. (Das Breitbild-Fernsehgerät muss ebenfalls in den Modus „FULL" geschaltet werden.)



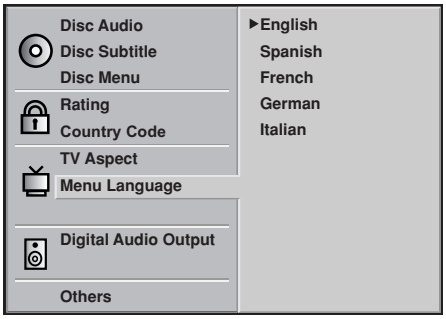
- *Jeder Bildschirm zeigt ein Beispiel, wenn Videomaterial für Breitbild abgespielt wird. (Diese Einstellung hat keinen Einfluß auf Videomaterial für konventionelle Bildgröße).*

D

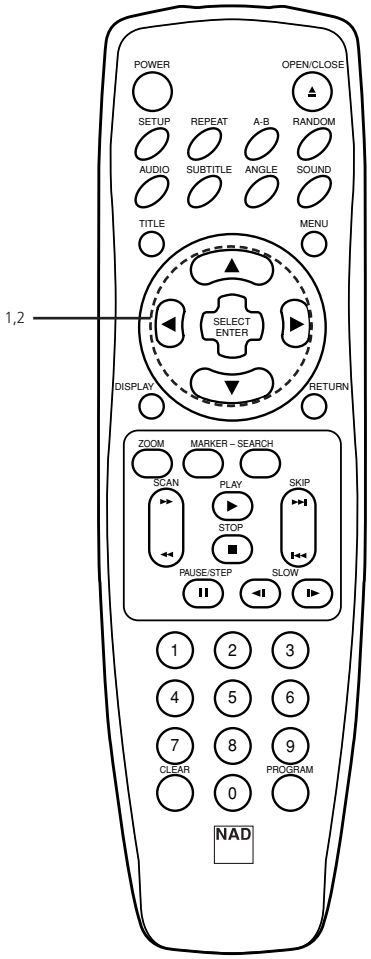
AUSWÄHLEN DER MENÜSPRACHE

Einstellen der Sprache für SETUP-Menüs und Anzeigen am Bildschirm.

1 Im Setup-Menü mit ▲/▼ die „Menüsprache" auswählen und ▶ drücken.

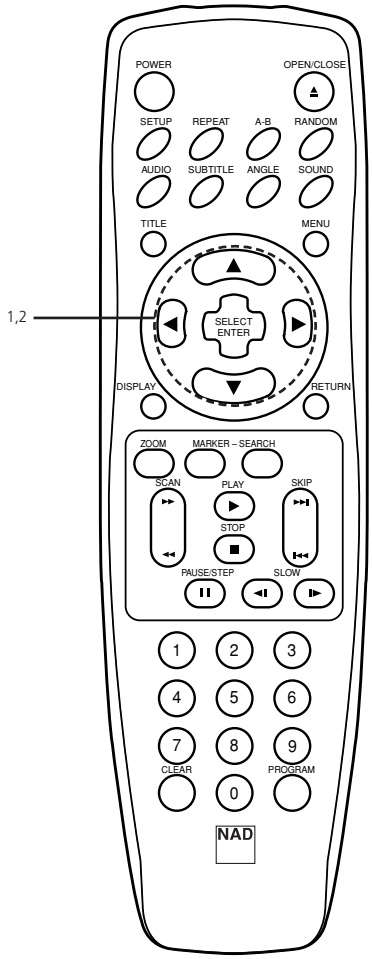


2 Mit (?/?) die gewünschte Sprache auswählen und anschließend SELECT/ENTER drücken.



D

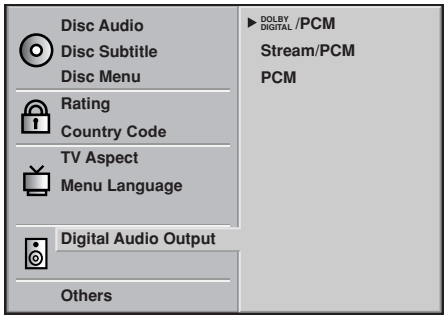
AUSWÄHLEN DES DIGITALEN AUDIOAUSGANGS



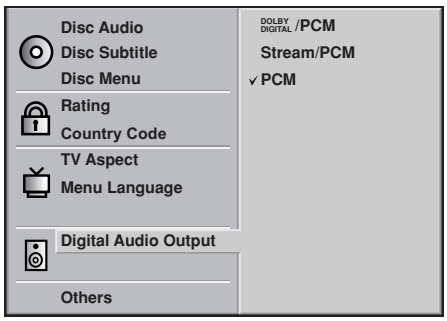
CD-Wiedergabe	Ausgang (OUTPUT)		
	Stream/PCM	Dolby Digital/PCM	nur PCM
96 kHz Linear PCM DVD	PCM	PCM	PCM
DTS-DVD	DTS-Bit-Stream	kein Ausgang	kein Ausgang
Dolby Digital DVD	Dolby- Digital-Bit-Stream	Dolby- Digital-Bit-Stream	PCM
MPEG-DVD	MPEG-Bit-Stream	PCM	PCM
Audio-CD	PCM	PCM	PCM
DTS-Audio-CD	DTS-Bit-Stream	DTS-Bit-Stream	DTS-Bit-Stream

Jede DVD hat eine Vielzahl von Optionen für den Audioausgang. Stellen Sie den digitalen Audio-Ausgang des DVD-Players Ihrer HiFi-Anlage entsprechend ein.

1 Im Setup-Menü mit ▲/▼ „Digitaler Audio-Ausgang" auswählen und ▶ drücken.



2 Mit ▲/▼ den gewünschten Ausgang auswählen und anschließend SELECT/ENTER drücken.



DOLBY DIGITAL/PCM: Stellen Sie DOLBY DIGITAL/PCM ein, wenn ein aktiver digitaler Ausgang für einen Dolby-Digital-Dekoder (oder einen Verstärker oder andere Geräte mit Dolby-Digital-Dekoder) erforderlich ist. In diesem Modus schaltet der T531 automatisch je nach kodiertem CD-Programm zwischen Dolby Digital und Stereo PCM um, wobei Dolby Digital Priorität hat. DTS ist mit dieser Einstellung nicht möglich.

Stream/PCM: Stellen Sie „Stream/PCM" ein, wenn ein aktiver digitaler Ausgang für einen Verstärker oder für andere Geräte mit DTS-, Dolby-Digital- oder MPEG-Dekoder erforderlich ist.

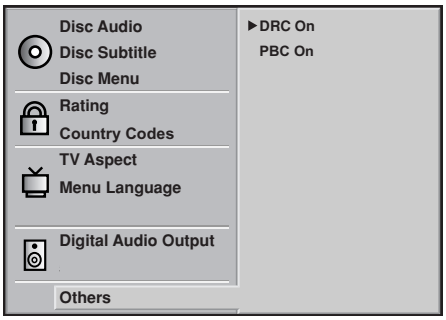
PCM: Stellen Sie PCM ein, wenn ein aktiver digitaler Ausgang für einen Verstärker oder andere Geräte mit linearer PCM (oder MD-Rekorder oder DAT-Kassettendeck) erforderlich ist. In dieser Einstellung sind 5.1-Surroundklang-Modi nicht möglich.

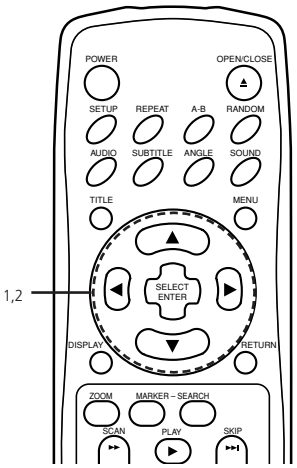
- *Aktivieren Sie keine dieser Optionen, wenn Sie keinen digitalen Audioausgang des DVD-Players verwenden.*
- *Wenn ein aktives Audiosignal einem Receiver oder anderen Gerät ohne entsprechende digitale Dekodierungseigenschaften zugeführt wird, kann ein sehr lautes Rauschen entstehen, das zu dauerhaften Beschädigungen der Lautsprecher führen kann.*
- *Der Ton einer DTS-DVD wird nur wiedergegeben, wenn der DVD-Player mit einem Receiver mit DTS-Dekoder verbunden wird.*

D

Die Einstellungen DRC und Pseudo-PAL können geändert werden.

1 Im Setup-Menü mit ▲/▼ „Andere" auswählen und ▶ drücken.





2 Mit ▲/▼ die gewünschten Menüpunkte auswählen und anschließend SELECT/ENTER drücken. Für die Einstellung der ausgewählten Menüpunkte kann EIN und AUS gewählt werden.

DRC (DYNAMIKBEREICH-KOMPRIMIERUNG) EIN/AUS

Ein : Wählen Sie diese Option zur Aktivierung der Dynamikbereich-Komprimierung, damit die Dialoge auch bei niedriger Lautstärke klar verständlich bleiben.

Aus : Wählen Sie diese Option zur Deaktivierung der Dynamikbereich-Komprimierung und exakten Klangwiedergabe der aufgezeichneten Tonspur.

DYNAMIKBEREICH-KOMPRIMIERUNG (DRC = DYNAMIC RANGE COMPRESSION)

Das DVD-Format ermöglicht es Ihnen, durch den Einsatz von digitaler Audiotechnologie, den Ton eines Programms so präzise und realistisch wie möglich zu hören. In manchen Fällen ist jedoch eine leichte Komprimierung des Dynamikbereiches (die Differenz zwischen lautestem und leisestem Ton) wünschenswert, damit Sie einen Film mit geringerer Lautstärke hören können, ohne dabei die Dialogverständlichkeit zu verlieren.

- *Die DRC-Funktion arbeitet nur während der Wiedergabe von CDs in Dolby Digital.*
- *Die Stärke der Dynamikbereich-Komprimierung kann je nach DVD unterschiedlich sein.*
- *Zum Abspielen von Karaoke schließen Sie am DVD-Video-Player ein geeignetes Audiogerät (z. B. Verstärker) an.*

D

SPRACHENTABELLE UND CODES

Geben Sie die entsprechenden Codenummern fur die Grundeinstellungen „DVD-Sprache“, „DVD-Untertitel“ und/oder„Menusprache“.

Code	Language
6565	Afar
6566	Abkhazian
6570	Afrikaans
6577	Ameharic
6582	Arabic
6583	Assamese
6588	Aymara
6590	Azerbaijani
6665	Bashkir
6669	Byelorussian
6671	Bulgarian
6672	Bihari
6678	Bengali; Bangla
6679	Tibetan
6682	Breton
6765	Catalan
6779	Corsican
6783	Czech
6789	Welsh
6865	Danish
6869	German
6890	Bhutani
6976	Greek
6978	English
6979	Esperanto
6983	Spanish
6984	Estonian
6985	Basque
7065	Persian
7073	Finnish
7074	Fiji

Code	Language
7079	Faroese
7082	French
7089	Frisian
7165	Irish
7168	Scots Gaelic
7176	Galician
7178	Guarani
7185	Gujarati
7265	Hausa
7273	Hindi
7282	Croatian
7285	Hungarian
7289	Armenian
7365	Interlingua
7378	Indonesian
7383	Icelandic
7384	Italian
7387	Hebrew
7465	Japanese
7473	Yiddish
7487	Javanese
7565	Georgian
7575	Kazakh
7576	Greenlandic
7577	Cambodian
7578	Kannada
7579	Korean
7583	Kashmiri
7585	Kurdish
7589	Kirghiz
7665	Latin

Code	Language
7678	Lingala
7679	Laothian
7684	Lithuanian
7686	Latvian, Lettish
7771	Malagasy
7773	Maori
7775	Macedonian
7776	Malayalam
7778	Mongolian
7779	Moldavian
7782	Marathi
7783	Malay
7784	Maltese
7789	Burmese
7865	Nauru
7869	Nepali
7876	Dutch
7879	Norwegian
7982	Oriya
8065	Panjabi
8076	Polish
8083	Pashto, Pushto
8084	Portuguese
8185	Quechua
8277	Rhaeto-Romance
8279	Rumanian
8285	Russian
8365	Sanskrit
8368	Sindhi
8372	Serbo-Croatian
8373	Singhalese

Code	Language
8375	Slovak
8376	Slovenian
8377	Samoan
8378	Shona
8379	Somali
8381	Albanian
8382	Serbian
8385	Sudanese
8386	Swedish
8387	Swahili
8465	Tamil
8469	Telugu
8471	Tajik
8472	Thai
8473	Tigrinya
8475	Turkmen
8476	Tagalog
8479	Tonga
8482	Turkish
8484	Tatar
8487	Twi
8575	Ukrainian
8582	Urdu
8590	Uzbek
8673	Vietnamese
8679	Volapük
8779	Wolof
8872	Xhosa
8979	Yoruba
9072	Chinese
9085	Zulu

LANDERCODE-TABELLE

AD	Andorra
AE	United Arab Emirates
AF	Afghanistan
AG	Antigua and Barbuda
AI	Anguilla
AL	Albania
AM	Armenia
AN	Netherlands Antilles
AO	Angola
AQ	Antarctica
AR	Argentina
AS	American Samoa
AT	Austria
AU	Australia
AW	Aruba
AZ	Azerbaidjan
BA	Bosnia-Herzegovina
BB	Barbados
BD	Bangladesh
BE	Belgium
BF	Burkina Faso
BG	Bulgaria
BH	Bahrain
BI	Burundi
BJ	Benin
BM	Bermuda
BN	Brunei Darussalam
BO	Bolivia
BR	Brazil
BS	Bahamas
BT	Bhutan
BV	Bouvet Island
BW	Botswana
BY	Belarus
BZ	Belize
CA	Canada
CC	Cocos (Keeling) Islands
CF	Central African Republic
CG	Congo
CH	Switzerland
CI	Ivory Coast
CK	Cook Islands
CL	Chile
CM	Cameroon
CN	China
CO	Colombia
CR	Costa Rica
CS	Former Czechoslovakia
CU	Cuba
CV	Cape Verde
CX	Christmas Island
CY	Cyprus
CZ	Czech Republic
DE	Germany
DJ	Djibouti
DK	Denmark
DM	Dominica
DO	Dominican Republic
DZ	Algeria
EC	Ecuador
EE	Estonia
EG	Egypt
EH	Western Sahara
ER	Eritrea
ES	Spain
ET	Ethiopia
FI	Finland
FJ	Fiji
FK	Falkland Islands
FM	Micronesia
FO	Faroe Islands
FR	France
FX	France (European Territory)
GA	Gabon
GB	Great Britain
GD	Grenada
GE	Georgia
GF	French Guyana
GH	Ghana
GI	Gibraltar
GL	Greenland
GM	Gambia
GN	Guinea
GP	Guadeloupe (French)
GQ	Equatorial Guinea
GR	Greece
GS S	Georgia & S. Sandwich Isls.
GT	Guatemala
GU	Guam (USA)
GW	Guinea Bissau
GY	Guyana
HK	Hong Kong
HM	Heard and McDonald Isls.
HN	Honduras
HR	Croatia
HT	Haiti
HU	Hungary
ID	Indonesia
IE	Ireland
IL	Israel
IN	India
IO	British Indian Ocean Territory
IQ	raq
IR	Iran
IS	Iceland
IT	Italy
JM	Jamaica
JO	Jordan
JP	Japan
KE	Kenya
KG	Kyrgyzstan
KH	Cambodia
KI	Kiribati
KM	Comoros
KN	Saint Kitts & Nevis Anguilla
KP	North Korea
KR	South Korea
KW	Kuwait
KY	Cayman Islands
KZ	Kazakhstan
LA	Laos
LB	Lebanon
LC	Saint Lucia
LI	Liechtenstein
LK	Sri Lanka
LR	Liberia
LS	Lesotho
LT	Lithuania
LU	Luxembourg
LV	Latvia
LY	Libya
MA	Morocco
MC	Monaco
MD	Moldavia
MG	Madagascar
MH	Marshall Islands
MK	Macedonia
ML	Mali
MM	Myanmar
MN	Mongolia
MO	Macau
MP	Northern Mariana Islands
MQ	Martinique (French)
MR	Mauritania
MS	Montserrat
MT	Malta
MU	Mauritius
MV	Maldives
MW	Malawi
MX	Mexico
MY	Malaysia
MZ	Mozambique
NA	Namibia
NC	New Caledonia (French)
NE	Niger
NF	Norfolk Island
NG	Nigeria
NI	Nicaragua
NL	Netherlands
NO	Norway
NP	Nepal
NR	Nauru
NU	Niue
NZ	New Zealand
OM	Oman
PA	Panama
PE	Peru
PF	Polynesia (French)
PG	Papua New Guinea
PH	Philippines
PK	Pakistan
PL	Poland
PM	Saint Pierre and Miquelon
PN	Pitcairn Island
PR	Puerto Rico
PT	Portugal
PW	Palau
PY	Paraguay
QA	Qatar
RE	Reunion (French)
RO	Romania
RU	Russian Federation
RW	Rwanda
SA	Saudi Arabia
SB	Solomon Islands
SC	Seychelles
SD	Sudan
SE	Sweden
SG	Singapore
SH	Saint Helena
SI	Slovenia
SJ	Svalbard and Jan Islands
SK	Slovak Republic
SL	Sierra Leone
SM	San Marino
SN	Senegal
SO	Somalia
SR	Suriname
ST	Saint Tome
SU	Former USSR
SV	El Salvador
SY	Syria
SZ	Swaziland
TC	Turks and Caicos
TD	Chad
TF	French Southern Territories
TG	Togo
TH	Thailand
TJ	Tadjikistan
TK	Tokelau
TM	Turkmenistan
TN	Tunisia
TO	Tonga
TP	East Timor
TR	Turkey
TT	Trinidad and Tobago
TV	Tuvalu
TW	Taiwan
TZ	Tanzania
UA	Ukraine
UG	Uganda
UK	United Kingdom
UM	USA Minor Outlying Islands
US	United States
UY	Uruguay
UZ	Uzbekistan
VA	Vatican City State
VC	Saint Vincent & Grenadines
VE	Venezuela
VG	Virgin Islands
VI	Virgin Islands
VN	Vietnam
VU	Vanuatu
WF	Wallis and Futuna
WS	Samoa
YE	Yemen
YT	Mayotte
YU	Yugoslavia
ZA	South Africa
ZM	Zambia
ZR	Zaire
ZW	Zimbabwe

D

STANDARD-WIEDERGABE

In diesem Abschnitt werden die Grundlagen zum Abspielen von DVD-Videodisks behandelt.

VORBEREITUNGEN

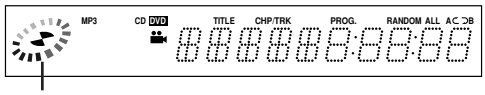
- Wenn Sie DVD-Videodisks wiedergeben möchten, schalten Sie das Fernsehgerät ein und wählen Sie den am DVD-Player angeschlossenen Videoeingang.
- Möchten Sie den Ton von DVD-Videodisks oder Audio-CDs über die HiFi-Anlage genießen, schalten Sie die HiFi-Anlage ein und wählen den mit dem DVD-Player verbundenen Eingang.
- Genaue Anschlusshinweise siehe Seite 89 bis 91.
- Stellen Sie im SETUP-Menü (TV-Bildseitenverhältnis) die Größe des Wiedergabebildes entsprechend dem Seitenverhältnis des angeschlossenen TV-Gerätes ein.
- Wenn Sie für Dolby Digital nicht die erforderliche Ausrüstung haben, stellen Sie den digitalen Audioausgang im SETUP-Menü auf PCM ein.

1 POWER drücken. Der DVD-Player schaltet ein und die Netzanzeige leuchtet auf.

2 OPEN/CLOSE drücken. Die CD-Schublade wird geöffnet.
- Die CD-Schublade kann durch Drücken dieser Taste auch geöffnet werden, wenn der DVD-Player im Bereitschaftsmodus ist.

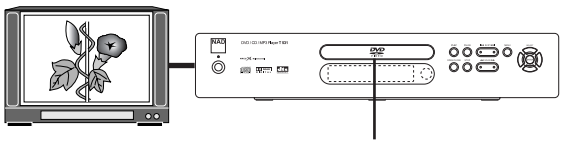
3 CD mit der Abspielseite nach unten in die CD-Schublade einlegen.
- Für die Schublade eignen sich zwei verschiedene CD-Größen. Legen Sie die CD in die entsprechende Führung in der CD-Schublade. Wenn die CD nicht richtig in der Führung liegt, kann sie beschädigt werden oder Funktionsstörungen im DVD-Player verursachen.
- In die CD-Schublade ausschließlich 3-Zoll- oder 5-Zoll-CDs einlegen.

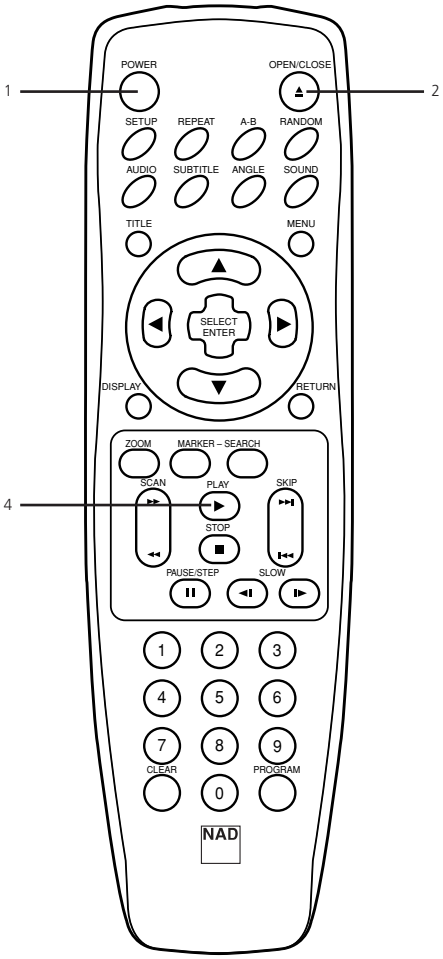
4 PLAY drücken. Die CD-Schublade wird automatisch geschlossen und die Wiedergabe beginnt.
- Wird die CD mit der Abspielseite nach oben eingelegt (bei einseitigen CDs), erscheint am Bildschirm „NO DISC" oder „DISC ERROR".



Betriebsstatusanzeige

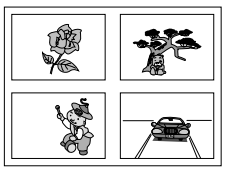
- Wenn Sie eine Audio-CD einlegen, leuchtet im DVD-Dislplay die CD-Anzeige auf. Die Titelnummer wird nicht angezeigt.
- Nach der Wiedergabe aller Kapitel unter einem Titel hält der DVD-Player automatisch an und der Menü-Bildschirm wird angezeigt.





WENN EIN MENÜFENSTER AM BILDSCHIRM ERSCHEINT

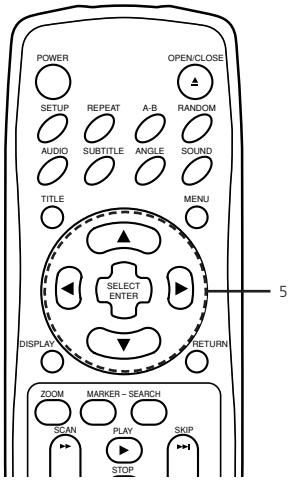
Bei interaktiven DVDs mit Steuerung wird ein Menüfenster am Bildschirm angezeigt. Führen Sie den Schritt 5 auf Seite 104 aus, um die Wiedergabe zu starten.



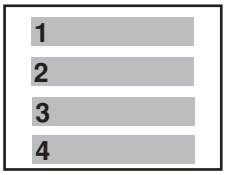
Beispiel eines interaktiven DVD-On-Screen-Menüs

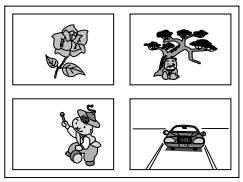
D

STANDARD-WIEDERGABE



5 Mit ▲/▼/◄/► und SELECT/ENTER oder über die numerischen Tasten den gewünschten Titel wählen.





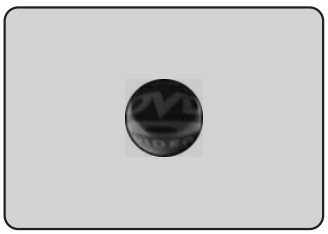
Der ausgewählte Titel wird abgespielt.

- Weitere Informationen finden Sie auf der Rückseite oder im Booklet der CD, die Sie abspielen wollen.

NACH DEM BETRIEB

Wenn Sie das Gerät nicht verwenden, nehmen Sie die CD heraus und schalten Sie das Gerät mit der Taste POWER aus.

- *Während der Wiedergabe den DVD-Player nicht bewegen. Die CD und der DVD-Player könnten beschädigt werden.*
- *Öffnen und schließen Sie die CD-Schublade mit den Tasten OPEN/CLOSE auf der Fernbedienung oder am DVD-Player. Während die CD-Schublade einfahren wird, nicht durch Drücken nachhelfen. Funktionsstörungen im DVD-Player könnten die Folge sein.*
- *Die CD-Schublade nicht nach oben drücken oder andere Gegenstände als CDs in die CD-Schublade einlegen. Funktionsstörungen im DVD-Videoplayer könnten die Folge sein.*
- *Achten Sie darauf, dass Ihre Finger nicht in die CD-Schublade hineinragen, wenn diese sich gerade schließt. Besonders auf die kleinen Finger von Kindern achten, wenn sich die CD-Schublade schließt. Verletzungsgefahr!*
- *Wenn nach dem Drücken einer Taste am Bildschirm ? erscheint, ist die gewählte Funktion bei der CD, die abgespielt werden soll, nicht verfügbar.*
- *Je nach DVD können einige Betriebsarten anders oder eingeschränkt sein. Beachten Sie die Informationen auf der CD-Rückseite oder im Booklet.*



Bildschirmschoner

BILDSCHIRMSCHONER

Der Bildschirmschoner verhindert eine Beschädigung des Bildschirms.
Das Bildschirmschoner-Bild erscheint, wenn der DVD-Player ca. 5 Minuten lang im Stopmodus ist.

AUTOMATISCHE ABSCHALTUNG

Ist der Bildschirmschoner für ca. 5 Minuten aktiv, schaltet sich der DVD-Player automatisch aus.

D

BEENDEN DER WIEDERGABE
Taste STOP während der Wiedergabe drücken.

WIEDERGABE FORTSETZEN
Wenn die Wiedergabe beendet wird, zeichnet das Gerät den Punkt auf, an dem die STOP-Taste gedrückt worden ist (RESUME-Funktion).
PLAY drücken, um die Wiedergabe von dieser Stelle an fortzusetzen.

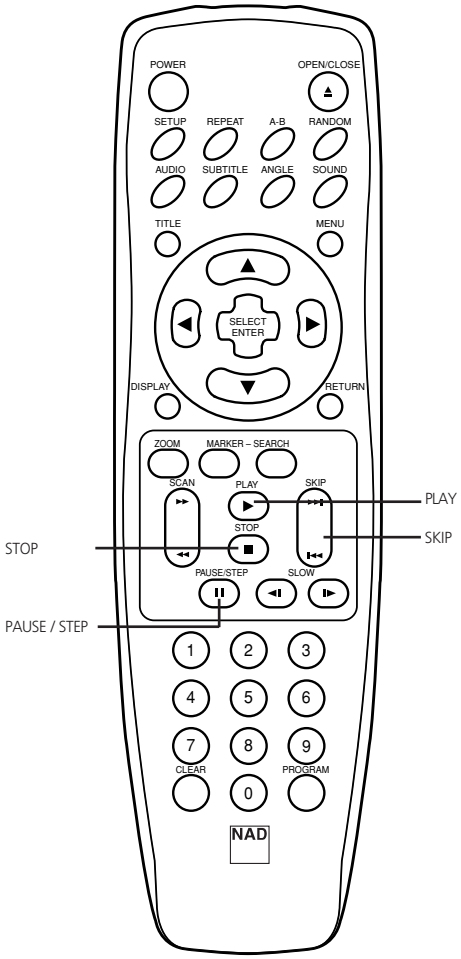
- *Wird im STOP-Modus die STOP-Taste gedrückt, wird die RESUME-Funktion gelöscht.*
- *Die RESUME-Funktion wird durch Aus- und Wiedereinschalten gelöscht.*
- *Öffnen der CD-Schublade löscht die RESUME-Funktion.*
- *Bei manchen DVDs ist die RESUME-Funktion nicht verfügbar.*

STANDBILD (PAUSE)
PAUSE/STEP während der Wiedergabe drücken.
DVD Der DVD-Player bleibt im Standbildmodus stehen.
CD Der DVD-Player bleibt im Pausemodus stehen.

EINZELBILD (NUR DVD)
PAUSE/STEP im Standbildmodus drücken. (Jeder Tastendruck auf PAUSE/STEP schaltet die Wiedergabe um ein Bild weiter)
Um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren, die Taste PLAY drücken.

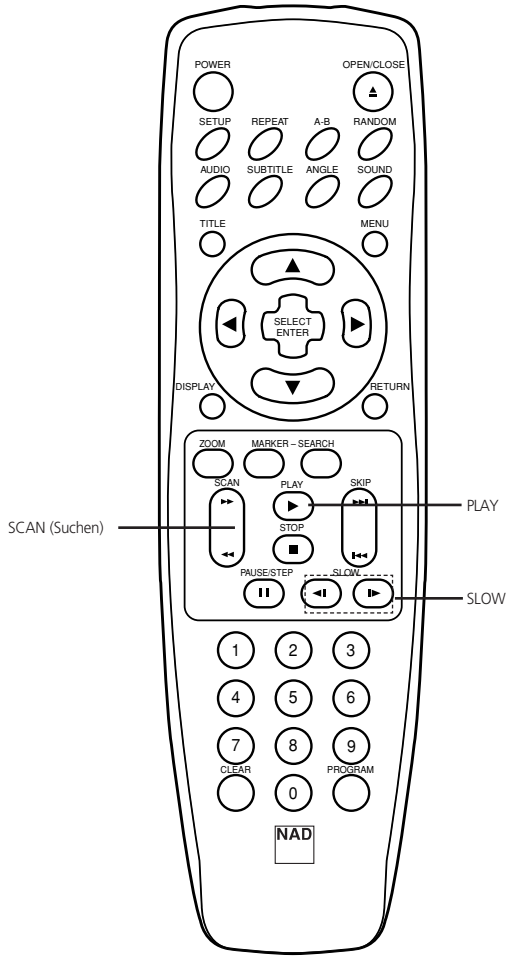
KAPITEL UND TITEL ÜBERSPRINGEN
Vorwärts springen
Taste SKIP ▶▶| während der Wiedergabe drücken.
Bei jedem Tastendruck wird ein Kapitel (DVD) oder ein Titel (CD) übersprungen.

Rückwärts springen
Taste SKIP |◀◀ während der Wiedergabe drücken.
Wenn während der Wiedergabe eines Kapitels/Titels diese Taste gedrückt wird, kehrt der DVD-Player an den Anfang des Kapitels/Titels zurück. Durch erneuten Tastendruck wird ein Kapitel/Titel übersprungen (mit jedem Tastendruck).



D

SPEZIAL-WIEDERGABE



Sie können CDs mit verschiedenen Geschwindigkeiten abspielen.

SUCHEN MIT SCHNELLEM VORLAUF ODER RÜCKLAUF
Taste SCAN ◀◀ oder ▶▶ während der Wiedergabe drücken.

[Bildschirm]

- Der Vorlauf (Rücklauf) ist zunächst relativ langsam.

Die Geschwindigkeit wird bei erneutem Drücken der Taste höher. (Mit jedem Tastendruck erhöht sich die Geschwindigkeit um bis zu 4 Stufen (DVD) oder 1 Stufe (CD).)

- Die Geschwindigkeit bleibt auch nach dem Loslassen der Taste erhalten.

Um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren, die Taste PLAY drücken.

- *Während der Wiedergabe mit schnellem Vorlauf und Rücklauf von DVD-Video-CDs wird kein Ton wiedergegeben. Bei Audio-CDs bleibt die Tonwiedergabe während des schnellen Vor- oder Rücklaufs jedoch aktiv.*

WIEDERGABE IN ZEITLUPE (NUR DVD)
SLOW ◀❙ oder SLOW ❙▶ während der Wiedergabe drücken.
Die Wiedergabegeschwindigkeit wird auf 1/16 der normalen Geschwindigkeit reduziert.

[Bildschirm]

- Die Geschwindigkeit der Zeitlupe ist zunächst langsam. Die Geschwindigkeit wird bei erneutem Drücken der Taste höher. (Mit jedem Tastendruck erhöht sich die Geschwindigkeit um bis zu 4 Stufen.)
- Die Geschwindigkeit bleibt auch nach dem Loslassen der Taste erhalten.

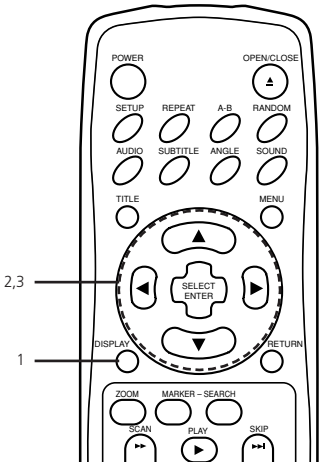
Um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren, die Taste PLAY drücken.

- *Während der Wiedergabe in Zeitlupe wird der Ton unterdrückt.*
- *Während der Wiedergabe in Zeitlupe erscheinen am Bildschirm keine Untertitel.*
- *Die Tasten SLOW haben bei Audio-CDs keine Funktion.*

D

ALLGEMEINE INFORMATION ÜBER GUI-MENÜSYMBOLE

In diesem Gerät können über GUI-Menüsymbole CD/DVD-Informationen (Titel/Kapitelnummer, abgelaufene Spielzeit, Audio/Untertitel-Sprache, Winkel und Ton) und DVD-Player-Informationen (Repeat-Play, Abspielmodus, Marker usw.) verwaltet werden. Manche Symbole dienen nur der Anzeige von Information, andere ermöglichen die Änderung von Einstellungen.



ALLGEMEINE BEDIENUNG

1 Taste DISPLAY während der Wiedergabe drücken.

- Im STOP-Modus kann die Titelfunktion aufgerufen werden.

2 Mit den Tasten ▲/▼ den gewünschten Menüpunkt auswählen.

- Der aktuell gewählte Menüpunkt wird mit einem gelben Rahmen um die dazugehörenden GUI-Menüsymbole markiert.

3 Mit den Tasten ◄/► die gewünschte Einstellung auswählen.

- Bei der Anzeige von Zahlen (z. B. Titelnummer) können anstelle von ◄/► zur Einstellung auch die numerischen Tasten verwendet werden.
- Bei einigen Funktionen wird die Einstellung unmittelbar übernommen, bei anderen muss zuerst SELECT/ENTER gedrückt werden.

Um die GUI-Menüsymbole zu löschen, DISPLAY erneut drücken.

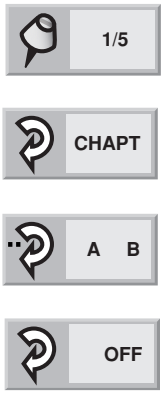
BEISPIELE FÜR GUI-MENÜSYMBOLE

(Bildschirmanzeigen können je nach DVD/CD-Inhalt variieren.)

DVD-Symbole

CD-Symbole

DVD- und CD-Symbole



D

Betrieb über GUI-Menüsymbole

DETAILLIERTE BESCHREIBUNG DER GUI-MENÜSYMBOLE

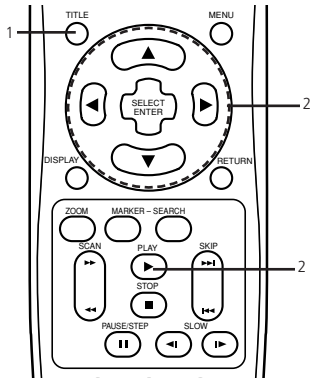
Taste DISPLAY während der Wiedergabe drücken. [TV-Bildschirm] DVD-Symbole	**FUNKTION** (Menüpunkt mit den Tasten ▲/▼ auswählen)	**Auswahlmethode**
	Aktuelle Titelnummer anzeigen und auf gewünschte Titelnummer springen.	◄/► oder numerisch SELECT/ENTER
	Aktuelle Kapitelnummer anzeigen und auf gewünschte Kapitelnummer springen.	◄/► oder numerisch SELECT/ENTER SKIP
	Anzeige der abgelaufenen Zeit und direkten Aufruf von Szenen durch Auswahl der gewünschten Zeit.	Numerisch SELECT/ENTER
	Anzeige der aktuellen Audio-Soundtrack-Sprache, Kodierungsmethode, Kanalnummer und zur Änderung der Einstellungen.	◄/► AUDIO
	Anzeige der aktuellen Untertitel-Sprache und zur Änderung der Einstellung.	◄/► SUBTITLE
	Anzeige des aktuellen Winkels und zur Änderung des Winkels.	◄/► ANGLE
	Anzeige der aktuellen Klangeinstellung (NORMAL oder 3D SURROUND) und Änderung der Einstellung.	◄/►

Taste DISPLAY während der Wiedergabe drücken. [TV-Bildschirm] CD-Symbole	**FUNKTION** (Menüpunkt mit den Tasten ▲/▼ auswählen)	**Auswahlmethode**
	Aktuelle Titelnummer anzeigen und auf gewünschte Titelnummer springen.	◄/► oder numerisch SELECT/ENTER SKIP
	Anzeige der abgelaufenen Spielzeit. (nur Anzeige)	-
	Anzeige der aktuellen Audio-Einstellungen (STEREO, LINKS, RECHTS) und zur Auswahl des gewünschten Audio-Kanals.	◄/► AUDIO
	Anzeige der aktuellen Klangeinstellung (NORMAL oder 3D SURROUND) und Änderung der Einstellung.	◄/►

- *Manche DVDs bieten möglicherweise nicht alle der o. a. GUI-Menüsymbole.*

D

DAS TITELMENÜ

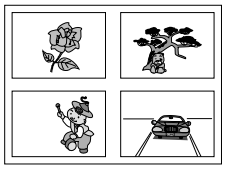


Manche Film-CDs enthalten zwei oder mehrere Filmtitel. Wenn auf der CD ein Titelmenü aufgezeichnet worden ist, kann mit der Taste TITLE der Filmtitel ausgewählt werden. (Die Bedienung des Menüs ist abhängig von der CD).

- *Bei manchen DVDs ist eine Titelauswahl nicht möglich.*

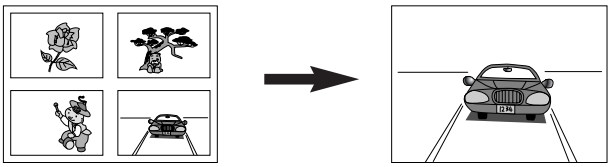
1 Taste TITLE drücken.

Eine Liste der Filmtitel auf der DVD wird angezeigt.



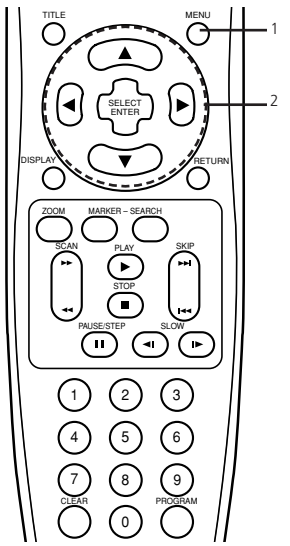
Erneutes Drücken von TITLE setzt die Wiedergabe an der Stelle fort, an der TITLE gedrückt worden ist.

2 ▲/▼/◄/► und SELECT/ENTER oder PLAY drücken, oder über die numerischen Tasten den gewünschten Titel wählen.



Die Wiedergabe des ausgewählten Filmtitels wird gestartet.

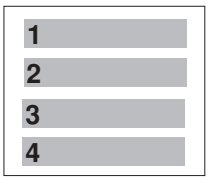
DAS DVD-MENÜ



Manche DVDs haben individuelle Menüstrukturen, sogenannte DVD-Menüs. DVDs mit umfangreichen Inhalten bieten z. B. Führungsmenüs und andere mit verschiedenen Sprachen enthalten Menüs zur Auswahl der Sprache für den Ton und die Untertitel. Da der Inhalt von DVD-Menüs und deren Bedienung von DVD zu DVD unterschiedlich sind, wird im folgenden nur der allgemeine Umgang mit diesem Austattungsmerkmal erläutert.

1 Taste MENU während der Wiedergabe drücken.

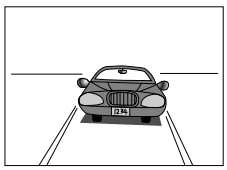
Das auf der DVD verfügbare Menü wird angezeigt.



Erneutes Drücken von MENU setzt die Wiedergabe an der Stelle fort, an der MENU gedrückt worden ist.

- Die Fortsetzung der Wiedergabe ist bei bestimmten DVDs nicht möglich.

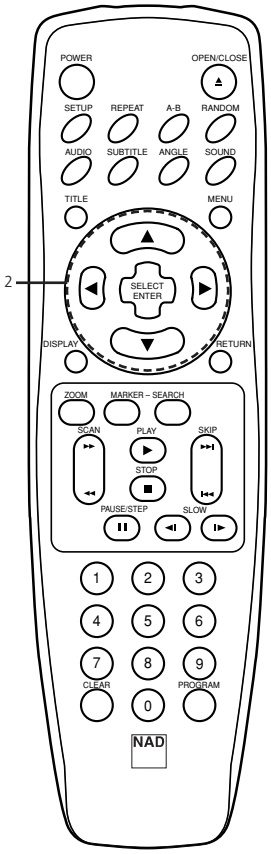
2 ▲/▼/◄/► und SELECT/ENTER drücken, oder über die numerischen Tasten den gewünschten Menüpunkt wählen.



Der ausgewählte Menüpunkt wird dann ausgeführt.

D

SPEICHERN DER EINSTELLUNGEN FÜR ABGESPIELTE DVDS



Speichern der Einstellungen für abgespielte DVDs (nur T532)

Dieses Gerät kann Einstellungen für die zuletzt abgespielte DVD speichern. Die Einstellungen bleiben im Speicher erhalten, auch wenn Sie die DVD herausnehmen oder den DVD-Player ausschalten. Die abgespeicherten Einstellungen konnen jederzeit automatisch abgerufen werden.

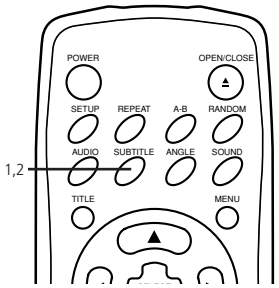
DVD einlegen.

Hinweise
Die abgespeicherten Einstellungen können jederzeit abgerufen werden.
Die Umschaltung von Audio-Modus usw. erfolgt bei manchen DVDs automatisch.
Wenn Sie eine CD herausnehmen oder den Netzschalter ausschalten, solange ein DVD- oder Titelmenu am Bildschirm dargestellt wird, bleiben keine Einstellungen im Speicher erhalten.

D

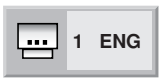
ÄNDERN DER UNTERTITEL-SPRACHE

Die Sprache für die Untertitel kann abweichend von der in den Grundeinstellungen eingestellten Sprache geändert werden. (Weitere Informationen siehe Seite 95).
Diese Funktion ist nur bei CDs verfügbar, auf denen Untertitel in mehreren Sprachen aufgezeichnet worden sind.



1 **Taste SUBTITLE während der Wiedergabe drücken.** Sind keine Untertitel vorhanden, wird anstelle der Sprachnummer AUS angezeigt.

2 **Taste SUBTITLE so oft drücken, bis die gewünschte Sprache angezeigt wird.** Die Nummer der wiedergegebenen Untertitel-Sprache wird angezeigt.



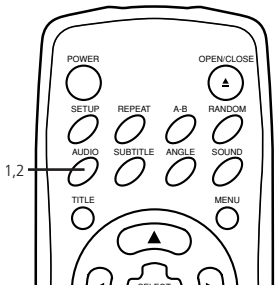
Ausschalten der On-Screen-Untertitel.
Unter Schritt 2 so oft SUBTITLE drücken, bis "AUS" erscheint.

HINWEISE

- *In manchen Fällen wechselt die Untertitel-Sprache nicht sofort zur ausgewählten Sprache.*
- *Beim Abspielen von CDs mit Bildschirm-Menüs kann es vorkommen, dass sich Untertitel und Menübereich am Bildschirm überlappen. Schalten Sie in diesem Fall die Untertitel aus.*
- *Wenn die gewünschte Sprache auch nach mehrmaligem Drücken der Taste nicht ausgewählt werden kann, ist diese Sprache auf der DVD nicht verfügbar.*
- *Wird der Netzschalter eingeschaltet oder die CD herausgenommen, erscheinen die Untertitel in der in den Grundeinstellungen ausgewählten Sprache. Ist diese Sprache nicht auf der CD vorhanden, werden Untertitel in der Vorzugssprache der CD angezeigt.*

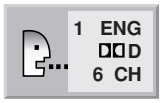
ÄNDERN DER TONSPUR-SPRACHE

Bei DVDs ist es möglich, die Sprache der Tonspur gegenüber der in den Grundeinstellungen eingestellten Sprache zu ändern. Diese Funktion ist nur bei DVDs verfügbar, auf denen Untertitel in mehreren Sprachen aufgezeichnet worden sind.
Im Falle von Audio-CDs kann der Audio-Kanal geändert werden.



DVD

1 **Taste AUDIO während der Wiedergabe drücken.** Nummer der wiedergegebenen Tonspur-Sprache.



2 **AUDIO so oft drücken, bis die gewünschte Sprache (oder Kodierung, Kanalnummer) angezeigt wird.**

CD

1 **Taste AUDIO während der Wiedergabe drücken.**

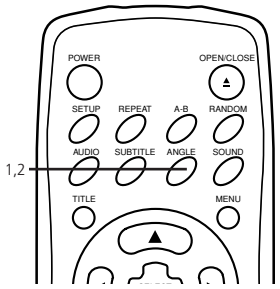
2 **AUDIO so oft drücken, bis der gewünschte Ton angezeigt wird.**

HINWEISE

- *Wenn die gewünschte Sprache auch nach mehrmaligem Drücken der Taste nicht ausgewählt werden kann, ist diese Sprache auf der DVD nicht verfügbar.*
- *Wird der Netzschalter eingeschaltet oder die DVD herausgenommen, wird die in den Grundeinstellungen ausgewählte Sprache wiedergegeben. Wenn diese Sprache nicht auf der DVD aufgezeichnet ist, hören Sie nur die auf der DVD verfügbare Sprache.*
- *Manche DVDs ermöglichen keine AUDIO-Funktion.*

D

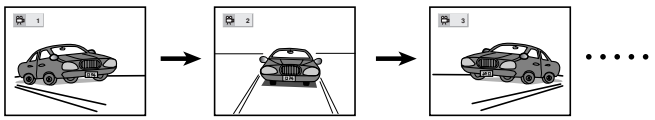
UMSCHALTEN DES AUFNAHMEWINKELS



Manche DVDs können Szenen enthalten, die gleichzeitig von mehreren verschiedenen Aufnahmewinkeln aus aufgenommen worden sind. Mit der Taste ANGLE kann bei solchen DVDs dieselbe Szene von jedem dieser Aufnahmewinkel aus wiedergegeben werden. (Die Aufnahmewinkel sind abhängig von der DVD).

1 **Taste ANGLE während der Wiedergabe drücken.** Nummer des wiedergegebenen Winkels.

2 **ANGLE so oft drücken, bis der gewünschte Aufnahmewinkel angezeigt wird.**

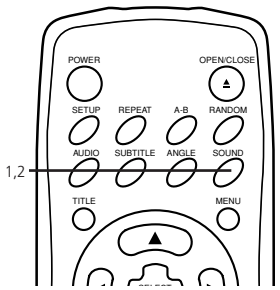


ZUR INFORMATION

Bei Szenen, die mit verschiedenen Winkeln aufgenommen worden sind, wird mit einer blinkenden Anzeige ANGLE im Display signalisiert, dass eine Winkelumschaltung möglich ist. Die Nummer des Aufnahmewinkels kann vorher programmiert werden. Wenn die ANGLE-Anzeige blinkt, wird der Aufnahmewinkel entsprechend dieser Nummer ausgewählt.

- *Diese Funktion arbeitet nur bei DVDs, die Szenen mit verschiedenen Aufnahmewinkeln enthalten. Note 2 1*

ERZEUGEN EINES 3D-SURROUND-EFFEKTES



Dieses Gerät kann mit der Spatializer(tm)-Technologie einen 3D-Surround-Effekt erzeugen, der Mehrkanal-Audio-Wiedergabe über zwei konventionelle Stereo-Lautsprecher simuliert und die üblicherweise erforderlichen fünf und mehr Lautsprecher für Mehrkanal-Audio in Heimkino-Anlagen überflüssig macht. Diese Funktion arbeitet mit DVDs, die Dolby Pro Logic und Dolby Digital kodierte Tonspuren enthalten.

1 **Taste SOUND während der Wiedergabe drücken.** Mit jedem Tastendruck ändert sich die Bildschirmanzeige.

2 **SOUND so oft drücken, bis der gewünschte Klang angezeigt wird.**

- *Dieser 3D-Surround-Effekt ist nicht auf allen DVDs verfügbar, z. B. bei DVDs, die nur mit einer Mono-Tonspur aufgezeichnet worden sind.*
- *Wenn dieser 3D-Surround-Effekt verwendet wird, den TV-Surroundklang und andere Surround-Effekte ausschalten.*
- *Den besten 3D-Surround-Effekt mit nur zwei Lautsprechern erhalten Sie, wenn die beiden Lautsprecher ca. 2 - 2,5 m auseinanderstehen und der Abstand zur Hörposition ca. 2 - 2,5 m beträgt.*

D

REPEAT-PLAY (WIEDERHOLEN DER WIEDERGABE)

BILD (TON) WIEDERHOLEN

Taste REPEAT während der Wiedergabe drücken.

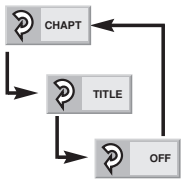
Bei jedem Tastendruck ändert sich der TV-Bildschirm wie unten dargestellt und ein Kapitel oder Titel (DVD) oder ein Titel (CD) wird wiederholt.

DVD

Wiederholung der Wiedergabe eines Kapitels

Wiederholung der Wiedergabe eines Filmtitels

Repeat-Modus beenden (normale Wiedergabe)

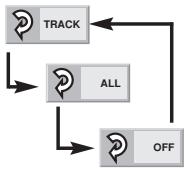


CD

Aktueller Titel wird wiederholt abgespielt

Ganze CD wird wiederholt abgespielt

Repeat-Modus beenden (normale Wiedergabe)



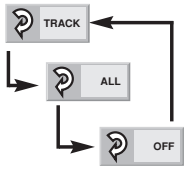
So genießen Sie Programmwiederholung (CD)

Wird REPEAT während der Programmwiedergabe gedrückt, wird der Repeat-Modus wie folgt ausgeführt:

Wiederholung des aktuellen programmierten Titels

Wiederholung aller Programme

Repeat-Modus beenden (Programmierte Wiedergabe)



Um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren

Taste REPEAT so oft drücken, bis AUS angezeigt wird.

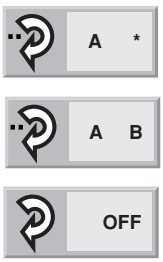
WIEDERHOLEN VON ABSCHNITTEN ZWISCHEN ZWEI FESTGELEGTEN PUNKTEN (A-B WIEDERHOLUNG)

1 **A-B während der Wiedergabe an der Stelle drücken, die den Startpunkt für die Wiederholung kennzeichnet (A).** An dieser Stelle können Sie die Funktion durch Drücken von CLEAR ausschalten.

2 **A-B während der Wiedergabe an der Stelle drücken, die den Endpunkt der Wiederholung kennzeichnet (B).** Die Wiedergabe-Wiederholung des Abschnitts zwischen den Punkten A und B beginnt.

Um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren

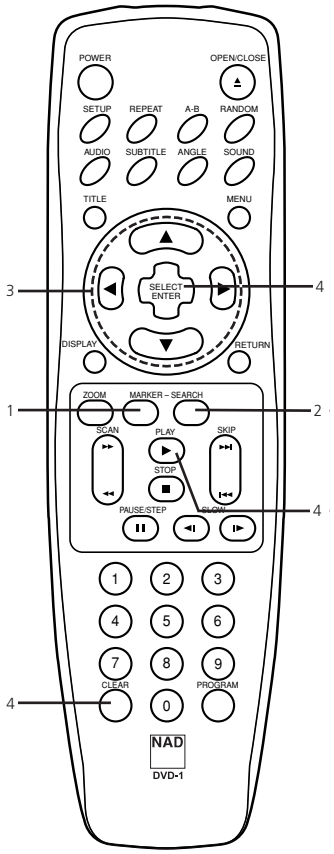
Einmal A-B drücken; es erscheint die Anzeige AUS.



- *Repeat-Play funktioniert nur bei CD/DVDs mit Anzeige der Spielzeit während der Wiedergabe im DVD-Anzeigefenster.*
- *Bei manchen DVDs funktioniert Repeat-Play möglicherweise nicht einwandfrei.*
- *A-B-Wiederholung funktioniert nur innerhalb des Titels einer DVD- oder CD.*
- *Untertitel, die direkt an der Markierung A oder B aufgezeichnet sind, werden möglicherweise nicht angezeigt (DVD).*
- *Die Wiedergabewiederholung funktioniert möglicherweise nicht mit MP-3-kodierten CD-R and CD-RW*

D

SPEICHERN VON WIEDERGABE-MARKIERUNGEN



Das Speichern einer Markierung im DVD-Speicher ist ähnlich wie ein Lesezeichen. Dadurch können Sie schnell einen beliebigen Punkt der CD wiederfinden.

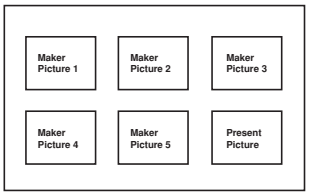
FESTHALTEN EINER MARKIERUNG IM SPEICHER

1 Taste MARKER während der Wiedergabe an der Stelle drücken, die wiedergefunden werden soll.

Anzeige, dass „1/5" im Speicher abgelegt ist.
Bis zu 5 Markierungen können gespeichert werden.

ABRUFEN/LÖSCHEN VON MARKIERUNGEN

2 Taste SEARCH während der Wiedergabe drücken.



3 Mit den Tasten ▲/▼/◄/► die Markierung auswählen, die abgerufen/gelöscht werden soll.

4 Mit der Taste PLAY oder SELECT/ENTER die Markierung abrufen. Oder CLEAR drücken, um eine Markierung zu löschen.

"Play" beginnt die Wiedergabe von der Stelle der ausgewählten Markierung oder die ausgewählte Markierung wird gelöscht.

- *Das aktuelle Bild wird nicht gelöscht.*

- *Diese Funktionen arbeiten nur bei DVDs mit Anzeige der Spielzeit während der Wiedergabe oder im Stop-Modus im DVD-Anzeigefenster.*
- *Direkt an der Markierung aufgezeichnete Untertitel werden möglicherweise nicht angezeigt (DVD).*
- *Wird das Gerät ausgeschaltet, eine CD herausgenommen oder das TV-Bildseitenverhältnis im Setup-Menü geändert, werden alle Markierungen gelöscht.*
- *Eine Markierung wird nicht gespeichert, wenn gerade das DVD- oder Titelmenü am Bildschirm angezeigt wird.*

D

ZOOM-FUNKTION

Mit der Zoom-Funktion können Sie „hineinzoomen" und das Bild am Bildschirm auf die sechsfache CroBe vergroBern.

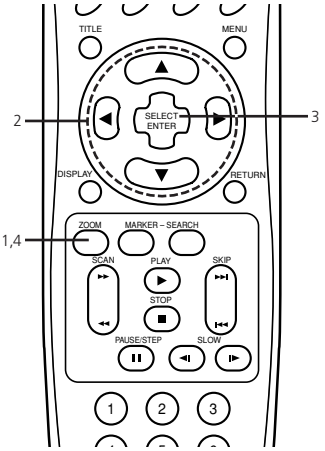
ZOOM während der normalen Wiedergabe oder im Standbild-Modus drücken.
Mit jedem Tastendruck auf ZOOM wird das Bild vergrößert. Im Standbild- und normalen Wiedergabemodus bleibt die Vergro.erung so lange erhalten, bis sie mit der Taste ZOOM wieder geandert wird.

Durch Drücken der Tasten ▲/▼/◄/► kann der Vergrößerungspunkt verschoben werden.

SELECT/ENTER drücken.
Das ausgewählte Bild wird in voller Größe am Bildschirm angezeigt.

Um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren
ZOOM so oft drücken, bis das normale Bild wieder angezeigt wird.

Manche DVDs ermöglichen keine Zoom-Funktion.
Die Zoom-Funktion funktioniert nicht bei Untertiteln oder der Menü-Darstellung von DVDs.



RANDOM-PLAY (ZUFÄLLIGE WIEDERGABE)

HINWEIS

- *Diese Funktion arbeitet nur mit Audio-CDs. Die zufällige Wiedergabe funktioniert nicht bei DVD-Filmen.*

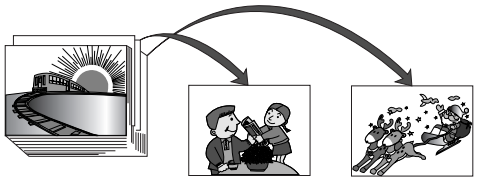
Sie können Titel in zufälliger Reihenfolge wiedergeben. (Zufallswiedergabe)

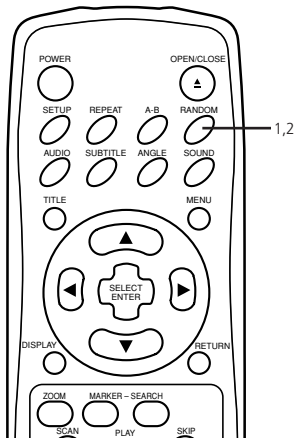
ZUFALLSWIEDERGABE (CD)

1 **Taste RANDOM drücken im Stop-Modus oder während der Wiedergabe.** Der DVD-Player startet die zufällige Wiedergabe automatisch und die RANDOM-Anzeige im DVD-Anzeigefenster leuchtet auf.

2 **Um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren, die Taste RANDOM drücken.** Die RANDOM-Anzeige im DVD-Anzeigefenster erlischt.

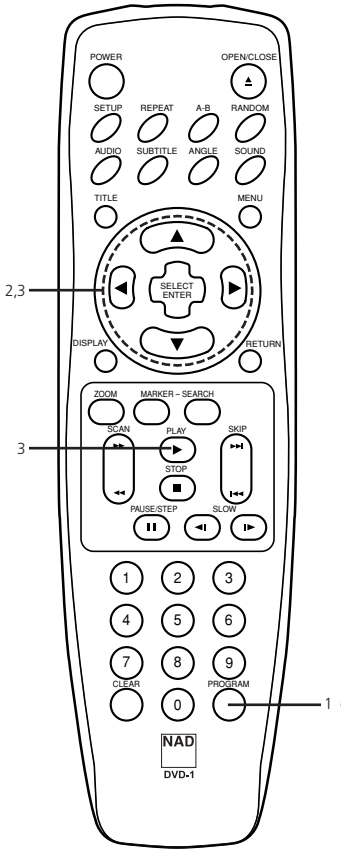
- *Die Zufallswiedergabe ist bei bestimmten CDs nicht möglich.*
- *Wenn Sie während der zufälligen Wiedergabe die Taste SKIP ⏮ oder ⏭ drücken, springt der DVD-Player auf einen anderen zufälligen Titel und beginnt mit der Wiedergabe.*





D

PROGRAMMIERTE WIEDERGABE

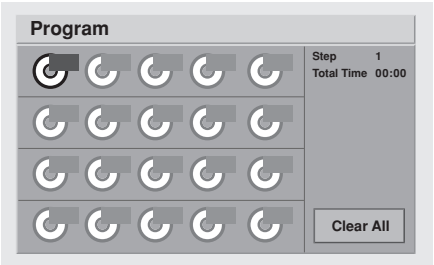


Der DVD-Player spielt die Titel der CD in einer von Ihnen festgelegten Reihenfolge ab.

HINWEIS

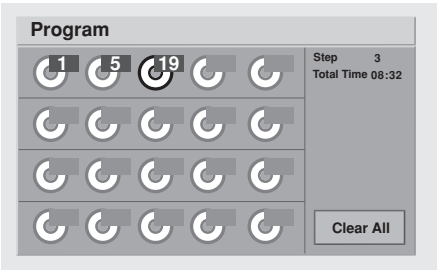
- *Die Funktion „Programmierte Wiedergabe" kann nur mit Audio-CDs ausgeführt werden. Sie funktioniert nicht mit DVD-Filmen.*

1 Taste PROGRAM drücken im Stop-Modus oder während der Wiedergabe. Am Bildschirm wird das Wiedergabe-Programmierungsfenster angezeigt.



Dieses Fenster können Sie durch Drücken von PLAY oder PROGRAM schließen.

2 ▲/▼/◄/► und die numerischen Tasten drücken, um die gewünschten Titelnummern auszuwählen.



Zur Auswahl weiterer Titel Schritt 2 wiederholen.
Es können bis zu 20 Titel programmiert werden.

3 PLAY oder SELECT/ENTER drücken, um das Programmierungsfenster zu schließen. Der ausgewählte Titel wird gespeichert und die Wiedergabe beginnt in der programmierten Reihenfolge.

- Wenn Sie mit PROGRAM das Fenster schließen, werden die ausgewählten Titel nicht gespeichert.

Nach der Wiedergabe aller programmierten Titel
Wiedergabe wird beendet.

LÖSCHEN EINES PROGRAMMS

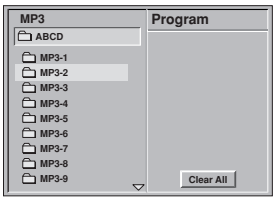
Löschen von einzelnen programmierten Titeln
Mit ▲/▼/◄/► den nicht mehr gewünschten Titel auswählen und anschließend CLEAR drücken.

Löschen aller programmierten Titel
▲/▼/◄/► drücken bis „Alles löschen" angezeigt wird und anschließend ENTER drücken. PLAY oder SELECT/ENTER drücken, um das Programmierungsfenster zu schließen. Wenn Sie mit PROGRAM das Fenster schließen, wird das Programm nicht gelöscht. (Programme werden auch nach dem Ausschalten des Gerätes oder der Entnahme einer CD gelöscht).

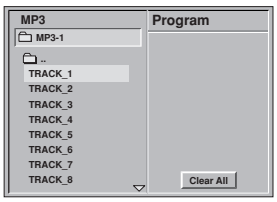
D

WIEDERGABE EINER MP3-CD

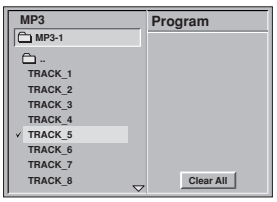
1 MP3-CD einlegen. Das MP3-Menü wird angezeigt.



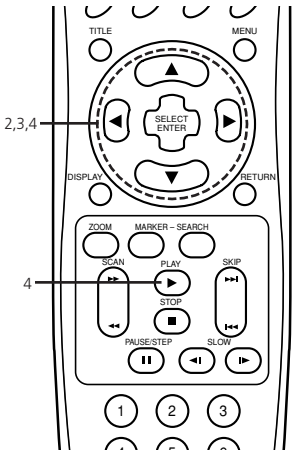
2 Mit den Tasten ▲/▼ das Verzeichnis auswählen, in dem sich die abzuspielenden MP3-Dateien befinden und anschließend SELECT/ENTER drücken.



3 Mit der Taste ▲/▼ die gewünschte MP3-Datei im ausgewählten Verzeichnis der CD markieren.



4 Um zum vorhergehenden Menü zurückzukehren, die Taste RETURN drücken. SELECT/ENTER oder PLAY drücken, um die Wiedergabe der Datei zu starten.

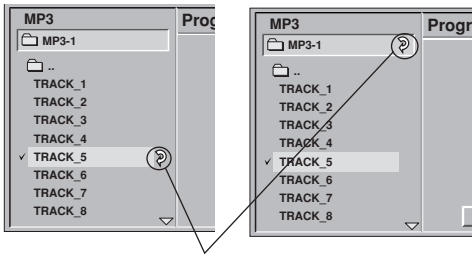


ZUR INFORMATION

- *Zum Abspielen der nächsten bzw. vorherigen Datei die Taste SKIP ▶▶| oder SKIP |◀◀ während der Wiedergabe drücken.*
- *Zum Aufrufen der ersten Seite des aktuellen Inhaltsverzeichnisses während der Wiedergabe die Taste TITLE drücken; zum Aufrufen der nächsten Seite innerhalb von 5 Sekunden die Taste TITLE erneut drücken.*
- *Zum Aufrufen des Hauptinhaltsverzeichnisses während der Wiedergabe die Taste MENU drücken.*

WIEDERHOLTES ABSPIELEN EINER MP3-DATEI

- *Einmal Drücken der Taste REPEAT während der Wiedergabe bewirkt, dass die Wiedergabe der aktuellen MP3-Datei wiederholt wird.*
- *Zweimal Drücken der Taste REPEAT während der Wiedergabe bewirkt, dass die Wiedergabe des ganzen Verzeichnisses wiederholt wird.*
- *Dreimal Drücken der Taste REPEAT beendet die Wiedergabe-Wiederholfunktion.*

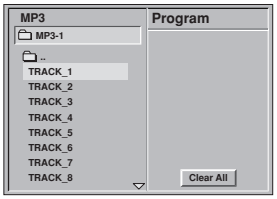


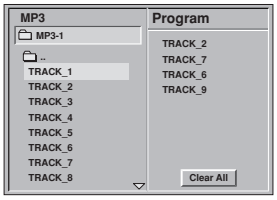
REPEAT-Symbol

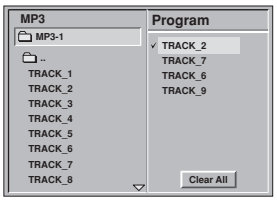
- *Verzeichnis- und Dateiname werden nur in Englisch angezeigt.*
- *Wenn ein Zeichen nicht dargestellt werden kann, wird stattdessen (_) angezeigt.*
- *Enthält ein Verzeichnis keine MP3-Dateien, wird ⃠ mit dem Verzeichnisnamen angezeigt.*
- *Dieses Gerät kann bis zu 256 Dateien pro CD abspielen. Enthält eine CD mehr als 256 Dateien, kann sie nicht abgespielt werden.*
- *Die maximale Verzeichnistiefe beträgt 50.*
- *Das CD-Format ist nur mit ISO9660 kompatibel.*
- *Wenn Sie MP3-Dateien mit einem Programm aufnehmen, das kein DATEISYSTEM erzeugen kann, wie z. B. Direct-CD usw., ist eine Wiedergabe der MP3-Dateien nicht möglich. Wir empfehlen Ihnen daher den Einsatz des Programms Easy-CD Creator, das ein Dateisystem nach ISO9660 anlegt.*
- *Bei einer CD mit einfacher Aufzeichnung müssen die MP3-Dateien im ersten Titel enthalten sein. Wenn im ersten Titel keine MP3-Dateien enthalten sind, ist eine Wiedergabe von MP3-Dateien nicht möglich. Wenn Sie MP3-Dateien abspielen möchten, formatieren Sie die CD oder verwenden Sie eine neue.*
- *Falls auf der CD-R bereits andere als MP3-Dateien enthalten sind, verwenden Sie diese CD-R bitte nicht sondern eine neue (braucht bei CD-RW nicht beachtet werden).*

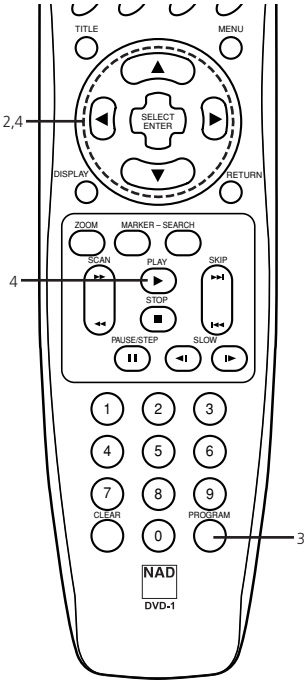
D

MP3-WIEDERGABE MP3









PROGRAMMIERTE WIEDERGABE VON MP3-DATEIEN

1 Führen Sie die Schritte 1 und 2 auf der vorhergehenden Seite aus.

2 Mit ▲/▼ eine MP3-Datei für das Programm auswählen.

3 Taste PROGRAM drücken, um die MP3-Datei zur Programmliste hinzuzufügen. Zur Auswahl weiterer Titel Schritt 2-3 wiederholen. Es können bis zu 60 Titel programmiert werden.

4 Taste ▶ zur Auswahl der gewünschten MP3-Datei drücken und anschließend mit SELECT/ENTER oder PLAY die Wiedergabe starten. Zum Aufruf des Hauptmenüs die Taste ◀ drücken.

LÖSCHEN EINES PROGRAMMS

Löschen von einzelnen MP3-Programmtiteln

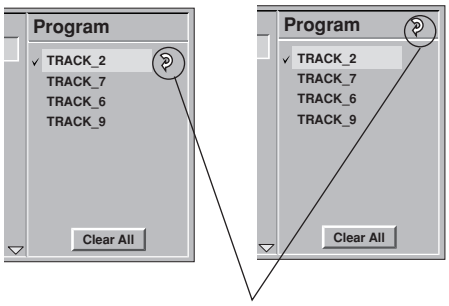
Mit ▲/▼/◀/▶ die nicht mehr gewünschte MP3-Datei auswählen und anschließend CLEAR drücken.

Löschen des ganzes Programms

▲/▼/◀/▶ drücken bis „Alles löschen" angezeigt wird und anschließend SELECT/ENTER drücken.

WIEDERHOLTES ABSPIELEN EINES MP3-PROGRAMMS

- *Einmaliges Drücken der Taste REPEAT während der Wiedergabe bewirkt, dass die Wiedergabe der aktuellen MP3-Datei wiederholt wird.*
- *Zweimaliges Drücken der Taste REPEAT während der Wiedergabe bewirkt, dass alle Dateien in der Programmliste wiederholt werden.*
- *Dreimaliges Drücken der Taste REPEAT beendet die Wiedergabe-Wiederholfunktion.*



REPEAT-Symbol

D

CD-ANFORDERUNGEN / COPYRIGHT-INFORMATION

ABSPIELBARE CDS

Mit diesem DVD-Player können folgende CDs abgespielt werden.

	CD-Kennzeichnung	Inhalt	CD-Größe	Maximale Spielzeit
Video-DVDs und SVCD mit PBC **(nur T532)**	DVD VIDEO / COMPACT disc DIGITAL VIDEO	Audio + Video (bewegte Bilder)	12 cm	ca. 4 Stunden (einseitige CD)
				ca. 8 Stunden (doppelseitige CD)
			8 cm	ca. 80 Minuten (einseitige CD)
				ca. 160 Minuten (doppelseitige CD)
Audio-CDs	COMPACT disc DIGITAL AUDIO	Audio	12 cm	74 Minuten
			8 cm	20 Minuten

Dieses Gerät kann außerdem CD-R oder CD-RW abspielen, die Audio- oder MP3-Dateien enthalten.
Andere als die oben aufgeführten CDs können nicht abgespielt werden. (CD-ROM, CD-Extra, CD-G, Photo-CD und CD-i sind auf diesem DVD-Player nicht abspielbar).

REGIONALZONEN UND LÄNDERCODES

Dieser DVD-Player ist für den Umgang mit den auf DVDs enthaltenen Ländercodes entwickelt und hergestellt worden. Wenn der Ländercode der DVD nicht mit der Regionalzonen-Nummer dieses DVD/CD-Players übereinstimmt, kann die DVD nicht in diesem DVD/CD-Player abgespielt werden.

Die Regionalzonen-Nummer dieses DVD-Players ist 2

HINWEISE ZU NICHT AUTORISIERTEN DVDS

Manche Video-DVDs können Sie auf diesem DVD-Player nicht abspielen, wenn Sie die DVDs außerhalb Ihrer Regionalzone gekauft haben oder diese für geschäftliche Zwecke hergestellt worden sind. Wenn Sie versuchen, eine nicht autorisierte DVD abzuspielen, wird am Bildschirm **„Regionalzonen-Nummer überprüfen"** angezeigt.

HINWEISE ZUM COPYRIGHT

Das Gesetz verbietet das unerlaubte Kopieren, Senden, Aufführen, Senden über Kabel, öffentliche Aufführen und die unerlaubte Vermietung von urheberrechtlich geschütztem Material. Der Kopierschutz von Video-DVDs bewirkt, dass alle Aufnahmen von diesen DVDs verzerrt sind.
Dieses Produkt enthält eine Kopierschutztechnik, die durch bestimmte US-Patente und andere Rechte an geistigem Eigentum im Besitz der Macrovision Corporation und anderer Rechteinhaber geschützt sind. Die Verwendung dieser Kopierschutztechnik bedarf der Genehmigung von Macrovision Corporation, und ist nur für die Zwecke von Heimanwendern und andere begrenzte Abspielzwecke gedacht, sofern sie nicht anderweitig durch Macrovision Corporation autorisiert sind. Rückwärtsentwicklung oder Demontage verboten.

BEVOR SIE DEN REPARATURDIENST RUFEN

SYMPTOME UND ABHILFE

Gehen Sie zur möglichen Lösung eines Problems zuerst diese Übersicht durch, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden.

SYMPTOM	URSACHE	ABHILFE
Kein Strom.	• Netzkabel ist ausgesteckt	• Netzkabel sicher in die Wandsteckdose stecken.
Netz ist eingeschaltet, aber der DVD-Player funktioniert nicht.	• Keine DVD/CD eingelegt.	• DVD/CD einlegen. (Prüfen, dass DVD- oder Audio-CD-Anzeige im Display aufleuchtet.)
Kein Bild	• Das TV-Gerät ist nicht auf den Empfang des DVD-Ausgangssignals eingestellt.	• Am TV-Gerät den entsprechenden Videoeingangsmodus einstellen, damit das Bild vom DVD-Player am TV-Bildschirm angezeigt wird.
	• Das Videokabel ist nicht richtig verbunden.	• Videokabel richtig an den Buchsen anschließen.
	• TV-Stromversorgung ist nicht eingeschaltet.	• TV-Gerät einschalten.
Kein Ton	• Das mit dem Audiokabel verbundene Gerät ist nicht auf den Empfang vom DVD-Signalausgang eingestellt.	• Am Audio-Receiver den richtigen Eingangsmodus einstellen, damit Sie den Ton vom DVD-Player hören.
	• Die Audiokabel sind nicht richtig angeschlossen.	• Audiokabel richtig an den Buchsen anschließen.
	• Die Stromversorgung des Gerätes, das mit dem Audiokabel verbunden ist, ist nicht eingeschaltet.	• Das mit dem Audiokabel verbundene Gerät einschalten.
	• Der digitale Audioausgang ist nicht richtig ausgewählt.	• Richtigen digitalen Audioausgang auswählen und DVD-Player durch Drücken von POWER wieder einschalten.
Schlechte Bildqualität	• DVD/CD verschmutzt.	• DVD/CD säubern.
Der DVD-Player beginnt nicht mit der Wiedergabe	• Keine DVD/CD eingelegt.	• DVD/CD einlegen. (Prüfen, dass DVD- oder Audio-CD-Anzeige im Display aufleuchtet.)
	• Nicht abspielbare DVD/CD eingelegt	• Abspielbare DVD/CD einlegen (DVD/CD-Typ, Farbsystem und Regionalzonen-Nummer überprüfen).
	• Die DVD/CD wurde verkehrt herum eingelegt	• DVD/CD mit der Abspielseite nach unten einlegen.
	• Die DVD/CD liegt nicht richtig in der Führung.	• DVD/CD richtig in die Führung der CD-Schublade einlegen.
	• DVD/CD verschmutzt.	• DVD/CD säubern.
	• Am TV-Bildschirm wird ein Menü angezeigt.	• Taste SETUP drücken, um das Menüfenster zu schließen.
	• Die Freigabestufe ist eingestellt.	• Freigabefunktion ausschalten oder die Freigabestufe ändern.
Fernbedienung funktioniert nicht richtig.	• Die Fernbedienung ist nicht auf den Fernbedienungssensor des DVD-Players gerichtet.	• Die Fernbedienung direkt auf den Fernbedienungssensor des DVD-Players richten.
	• Die Fernbedienung ist vom DVD-Player zu weit weg.	• Fernbedienung innerhalb einer Entfernung von 7m verwenden.
	• Die Sichtverbindung zwischen Fernbedienung und DVD- Player ist blockiert.	• Hindernis entfernen.
	• Die Batterien in der Fernbedienung sind erschöpft.	• Batterien mit neuen ersetzen.

DVD-PLAYER / AUSGÄNGE/MITGELIEFERTES ZUBEHÖR

DVD- PLAYER

Netzteil	110-240 V~ / 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	16 W
Gewicht	3,0 kg
Abmessungen außen (B x H x T)	430 x 88 x 247 mm
Signalsystem	PAL 625/50 , NTSC 525/60
Laser	Halbleiter-Laser, Wellenlänge 650 nm
Frequenzbereich (Audio)	4 Hz bis 20 kHz
Rauschabstand (Audio)	höher als 100 dB (EIAJ)
Dynamikbereich (Audio)	höher als 95 dB (EIAJ)
Klirrfaktor (Audio)	0.008 %
Betriebsumgebung	Temperatur: 5°C bis 35°C
Betriebslage	waagrecht

AUSGÄNGE

Videoausgang	1,0 V (p-p), 75Ω, negativ sync., RCA-Buchse x 1 / SCART (TOTV)
S-Videoausgang	(Y) 1,0 V (p-p), 75Ω, negativ sync., Mini-DIN-4-pin x 1 (C) 0.3 V (p-p), 75Ω
Audioausgang (Digitalaudio)	0,5 V (p-p), 75Ω , negativ sync., RCA-Buchse x 1
Audioausgang (opt. Audio)	Optischer Anschluss x 1
Audioausgang (Analogaudio)	2,0 Veff (1 KHz, 0 dB), 330Ω, RCA-Buchse (L, R) x 1 / SCART (TOTV)

MITGELIEFERTES ZUBEHÖR

Videokabel	1
Audiokabel	1
Fernbedienung	1
Batterien	2

- *Technische Änderungen vorbehalten.*

D

www.NADelectronics.com

©2002 NAD ELECTRONICS INTERNATIONAL
A DIVISION OF LENBROOK INDUSTRIES LIMITED

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored or transmitted in any form without the written permission of NAD Electronics International

T532 Manual 08/02